

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 197

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 25. August 1970
Bern, mardi 25 août 1970

1921

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88^e année

N° 197

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister; ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweizer Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, Rédação et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 197 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Aufwurf im Verschleppenverfahren und Erbenwurf.
Aufnahme ins Schiffsregister Arth SZ.
Konsumgenossenschaft Interlaken und Umgebung. Interlaken; Konsumgenossenschaft Mürren-Gimmelwald. Mürren; Konsumgenossenschaft Wengen; Konsumgenossenschaft Lauterbrunn, Lauterbrunn; Konsumgenossenschaft Meiringen; Konsumgenossenschaft Sichelberg und Umgebung; Sichelberg; Konsumverein Utendorf und Umgebung. Utendorf; Konsumgenossenschaft Seftigen und Umgebung. Seftigen.
Coop Thun.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 246582 - 246607.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweise). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Tunisien: Taxen für Telcexverbindungen. - Tunisie: Taxes des communications télex.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. August 1970. Buchverlag. Buchvertrieb.
Atrium-Verlag A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1965, S. 3821). Buchverlag und Buchvertrieb. Statuten am 8. 7. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 350 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wird voll aus dem Gewinnvortrag liberiert. Grundkapital: Fr. 350 000 = 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arnold Spiss, von Zürich, in Zug.

13. August 1970.
Siderometal AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2828). Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen und metallurgischen Erzeugnissen usw. Werner Stauffer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Ferber, von und in Zürich.

13. August 1970. Transaktionen aller Art.
Star A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1964, S. 1978). Tätigkeit geschäftlicher Transaktionen jeder Art usw. Dr. Jakob Viel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Otto Breitenmoser, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Ernst Röhli-berger, von Basel und Langnau 1, E., in Zürich.

13. August 1970.
Bausol AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1343). Planung und Montage von Bauelementen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Walter Waldner, von Oberdorf BL, in Zürich. Neue Adresse: Regensbergstrasse 94, Zürich 11 (bei Walter Waldner).

13. August 1970.
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 30). Genossenschaftsverband. Unterschriften von Peter Zoller und Werner Brunner sowie die Prokura von Kurt Wyss erloschen. Dr. Frank Rentsch, von Zürich, in Aesch b. Birnsdorf, Mitglied der Verwaltung, ist nun auch Mitglied der Verwaltungsdlegation und führt neue Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Iselin, von Basel, in Baar. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Merz, von Bern, in Zürich.

13. August 1970. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Nestra AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 437). Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 3. 1970 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. August 1970.
SKC AG für Hotel- und Restaurationsbetriebe, in Zürich 4 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 7. 1970 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nun noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma SKC AG für Hotel- und Restaurationsbetriebe in Liquidation durchgeführt wird.

13. August 1970.
Harris-Verwaltungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3522). Vermögens- und Liegenschaftenverwaltungen.

Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 7. 1970 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. August 1970. Finanzierungen.
Heptare Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3522). Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 7. 1970 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. August 1970. Lebensmittel.
Aldo Campiotti, in Regensdorf (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1969, S. 2163). Detailhandel mit Lebensmitteln. Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 6. 1970 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

13. August 1970.
Antoinette Schmuck AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 912). Grosshandel mit echtem Schmuck usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

13. August 1970. Cafés.
Frau Martha Albrecht, in Zürich (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3434). Betrieb des Cafés «William» in Küsnacht und des Cafés «Turf» in Zürich. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. August 1970. Berufsverband.
Pro Mass, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 18. 8. 1970, S. 1870). Zusammenfassung von Berufsangehörigen des Massschneidergewerbes usw. Die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. August 1970. Waren aller Art.
Handelsgesellschaft Wilms & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1416). Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. August 1970. Tea-Room.
Adolf Birchmeier-Tormen, in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1954, S. 3206). Betrieb des Tea-Rooms Salomon Gessner und einer Konditorei. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1970. Stärke, Leim.
Blattmann & Co., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 431). Stärke, Dextrin-, Glukose- und Kalteimfabriken usw. Prokura von Paul Rusterholz erloschen.

13. August 1970.
Treuhander A.-G. Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1956, S. 2586). Dr. Kurt Müller, Präsident des VR (Verwaltungsrat), und Gotthold Schmed, Delegierter des VR, führen nicht mehr kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. August 1970.
Teppich Grüebler, in Zürich (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Handel mit Teppichen, Bodenbelägen, Vorhängen und Möbeln. Erika Lüscher, Prokuristin, wohnt nun in Zürich.

13. August 1970.
Gesellschaft für Soda und chemische Industrie m.b.H. (Société à responsabilité limitée pour la soude et l'industrie chimique), in Zürich 1 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1285). Prokura von Willy Wunderli erloschen.

13. August 1970.
SADA Spengler-Sanitär-Dachdecker Genossenschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1154). Unterschrift von Edwin Spahn erloschen. Neue Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Spahn-Klemm, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich, und Erwin Riesen; Prokura des letzteren erloschen.

13. August 1970.
Schweizerische Treuhändergesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 271), mit Hauptsitz in Basel. Es wohnen nun Walter Scherzmann, Vizedirektor, in Mändorf, sowie die Prokuristen Dr. Pio Bachmann in Rüschlikon und Peter Gugelmann in St. Gallen.

13. August 1970. Papier.
Harcan Paper Ltd., Montreal, Zurich Branch, in Zürich 1 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1963, S. 3418). Import, Export, Kauf, Verkauf und Herstellung von Papier usw., Zweigniederlassung der privaten Company «Harcan Paper Ltd.», mit Hauptsitz in Montreal. Neue Adresse: Dufourstrasse 49, Zürich 8 (bei der Aussenhandlung A.G.).

13. August 1970. Verpackungsmaterialien.
Modernpack AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 539). Handel mit modernen Verpackungsmaterialien usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 49, Zürich 8 (bei der Aussenhandlung A.G.).

13. August 1970.
Kommerzbank A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 128 vom 5. 8. 1970, S. 1296). Statuten am 6. 8. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

13. August 1970.
Desima Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sempacherstrasse 15, Zürich 7 (bei A. Honold), Statu-

tendum: 5. und 10. 8. 1970. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art, sowie ferner von in- und ausländischen Forderungen. Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Honold, von und in Zürich.

13. August 1970. Eisen, Metalle.
Küderli A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 279). Handel mit Eisen, Kunststoffen und Metallen usw. Statuten am 6. 8. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 10 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 84 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 2100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Kollektivprokura von Alfred Dieker ist nun auf den Geschäftskreis des Hauptstizes Zürich beschränkt.

14. August 1970.
Labeken Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 17, Zürich 1. Statutendum: 2. 7. 1970. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann alle Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen, die damit zusammenhängen. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Nicolai Berg, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, Präsident; Arthur Wehinger, von Burgdorf, in Rüschlikon, und Dr. Alois Schärli, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

4. August 1970. Seilwaren usw.
Werner Born AG, in Langenthal, Uebernahme und Weiterbetrieb der bisher unter der Einzelirma Werner Born in Langenthal betriebenen Bindfaden- und Seilwarenfabrik (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3355). Karl Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eckhart Hasler, von Zürich, in Flurlingen, und Dr. Wolfgang Heberlein, von Basel, in Rapperswil. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Heinz Stolz, von Hüntwangen, in Flurlingen, wurde Prokura erteilt. Er zeichnet kollektiv mit einem der Verwaltungsräte.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. August 1970.
Milchverwertungsgenossenschaft Belp, in Belp (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1960, S. 2802). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1970 wurden die Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft hateten deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind unverändert. Fritz Tannaz ist als Vizepräsident und Kassier ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Lobsgier ist als Sekretär ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Adolf Gasser von und in Belp. Neuer Sekretär ist Fritz Schneider von Rubigen in Belp. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Bern

13. August 1970.
Autogewerbe-Verband der Schweiz (AGYS) - Union professionnelle Suisse de l'Automobile (UPSA) - Unione professionale Svizzera dell'Automobile (UPSA), in Bern, Verein (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1966, S. 3452). Die Unterschriften von Oskar Moosmann, Zentralpräsident, und Max Koch, Mitglied, sind erloschen. Neuer Zentralpräsident ist Robert Rivier, von Jouxtes, Lausanne, Aubonne und Genf, in Mathod VD. Neuer Vizepräsident ist Fritz Schaubner (bisher Mitglied). Maurice Eichenberger ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Zentralvorstandes. Neues Mitglied des Zentralvorstandes ist Georges Scherzmann, von Risch bei Zug und Luzern, in Hergiswil. Der Zentralpräsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit dem Geschäftsführer oder einem Mitglied des Zentralvorstandes.

13. August 1970.
CASA-Genossenschaft des Baumeisterverbandes Bern, in Bern Bau und Vermietung von Unterkunftsbauten für Saisonarbeiter in der Gemeinde Bern usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1966, S. 2225). Theo Jordi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär/Kassier in die Verwaltung gewählt Nello De Carli, von Langenthal, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; er zeichnet einzeln.

13. August 1970.
Leinenweber Schweg & Bloch AG, in Bern (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1954, S. 2826). Robert Schweg ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

13. August 1970.
Dental-Modellguss Labor S.A., in Bern, Betrieb eines Dental- und Modellguss-Labors (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 465). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun vollständig einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat sind Franz Klarer, Wolfgang Templin und Walter Portmann ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Mäder, von Mühleberg, in Birsfelden; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Wolfgang Templin vorgegangen.

13. August 1970.
Kopierservice Bern H. Maibach, in Bern. Inhaber der Firma ist Heinrich Maibach, von Dürrenroth, in Bern. Betrieb einer Lichtpausanstalt. Mühlemattstr. 66.

14. August 1970.
Buchversand Paul Freitag, in Bern (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1801). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

14. August 1970. Diätetische Präparate.

Dr. A. Wander AG, in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 521). Dr. jur. Pierre Linsel, von Sent, in Bern, wurde zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eduard Bouteiller, von Gansingen, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Josef Rubitsch, von Arbon, in Toffen; Dr. phil. Friedrich Ernst Schmid, von Thun, in Zollikofen; Fred Steiger, von Bern und Büren, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Peter Wehrli, von Zürich, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

14. August 1970. Uebertragungstechnik.

Roschi Telecommunication A. G., in Bern, Handel und Fabrikation von Geräten der Uebertragungstechnik usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2141). Willy Schütz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. August 1970. Liegenschaften.

Mobag, Zwigniederlassung in Bern; Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2761) mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Ehrbar, von Urnäsch, in Zürich ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

12. August 1970. Verbrunnungsanlagen.

Fornax A. G., in Biel, Herstellung und Vertrieb von Feuerungsanlagen aller Art (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1493). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter gewählt: Konrad Famer, von Oberstammheim, in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Karl Rüfenacht ist erloschen.

12. August 1970. Restaurant.

Baldini, Andina et Müri, à Bienne. Elvia Baldini, d'Italie, à Bienne; Angelo Andina, de Curio TI, à Bienne, et Vera Müri née Andina, épouse autorisée de François Müri, de Schinznach-Dorf, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1970. Exploitation du restaurant Rüschi. Rue Centrale 2.

14. août 1970.

Association suisse des Manufactures d'horlogerie, à Bienne (FOSC du 24. 4. 1970, No 94, p. 926). Eric Vaucher n'est plus premier vice-président; sa signature est éteinte. Roger Le Coultre, jusqu'ici président, est maintenant premier vice-président avec signature collective à deux. Ont été nommés: Jacques Knoepfler, du Looe, à Neuchâtel, président, et Luc Tissot, du et au Looe, deuxième vice-président; ils signent collectivement à deux.

14 août 1970. Chimiserie, bonneterie.

Adryl, Trudy Dubois-Sollberger, à Bienne. Le chef de la maison est Trudy Dubois née Sollberger, du Looe et de La Chaux-de-Fonds, à Orvin. Chimiserie et bonneterie. Rue Centrale 22.

Bureau Interlaken

13. August 1970.

Sportbahnen Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG, in Lauterbrunn. Bau und Betrieb von Sportbahnen in der Region Gimmelwald nach Massgabe der hierfür erteilten Konzessionen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2703). Laut öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft von Fr. 110 000 und durch Barzahlung von Fr. 290 000 vollibriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 500.

13. August 1970.

Oeltrans AG, in Matten b. Interlaken. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und Transport von Brennstoffen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Seiler, sen., als Präsident, und Ernst Seiler, jun., als Mitglied, beide von Bönigen, in Matten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Kreuzacherweg.

14. August 1970.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2701). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Hans Häni und die Prokura von Fritz Baumberger sind erloschen. Walter Schärer, bisher stellvertretender Direktor, Max Tschannen, nun in Wohlen bei Bern, und Otto Hirter, bisher Vizedirektoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Hanspeter Kummer, von Limpach, in Schüpfen, der gleichzeitige Sekretär der Verwaltung ist; Walter Brand, von Trachselwald, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen; Hansruedi Gerber, von Langnau i. E., in Bern; Hans-Ulrich Hofer, von Thöningen, Belp; Hans Maurer, von Bolligen, in Bern; Hans-Ulrich Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Stettlen bei Bern.

Bureau Laupen

14. August 1970. Gasthof.

Leo Kreienbühl, in Neuenegg. Inhaber der Firma ist Leo Kreienbühl, von Dagmersellen LU, in Neuenegg, Betrieb des Gasthof zum Bären.

14. August 1970.

Käsereigenenschaft Dicki-Gammen, in der Waldegg, Gemeinde Kriechenwil (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1968, S. 421). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 23. Mai 1970 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Käsereigenenschaft Waldegg**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

14. August 1970. Textilwaren.

Edwin Stueki, in Mauss, Gemeinde Mühleberg, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 160 vom 20. 7. 1970, S. 1658). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

13. August 1970.

Gesellschaft Haslibergbau AG, in Goldern, Gemeinde Hasliberg (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Laut öffentlichen Urkunden vom 30. November 1968 und 6. Juni 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 1 150 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 250. Die Aktien zu Fr. 1000 wurden durch Barzahlung, die Aktien zu Fr. 250 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft vollibriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 150 000, eingeteilt in 800 Stammaktien zu Fr. 250 und 950 auf den Namen lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 1000. Die Vorzugsaktien sind hinsichtlich der Dividende und des Liquidationsanteils privilegiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus wenigstens 3 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Er besteht aus Nikolaus Varga, Präsident (bisher Verwaltungsratsmitglied); Armin Lüthi, Sekretär (bisher); Walter Papritz (bisher Präsident);

Dr. Wilhelm Haitz, von Basel-Stadt und Niederdorf, in Riehen; Dr. Walter Mangold, von und in Basel-Stadt; Hans Christen, von Rüeggau, in Meiringen, und Paul Hirzel, von und in Wetzikon ZH. Nikolaus Varga, Armin Lüthi und Walter Papritz zeichnen einzeln.

Bureau de Moutier

14 août 1970. Horlogerie.

Azura S. a. r. l. à Moutier fabrication et commerce de pendulettes (FOSC du 7. 2. 1967, No 31, p. 466). La-procuration conférée à Jacqueline Konrad est radiée.

Bureau Nidau

13. August 1970.

Gut marketing, in Port. Inhaber der Firma ist Alfred Gut, von Obfelden ZH, in Port. Absatzberatung, Kollektionsgestaltung, Planung, Aufbau und Ueberwachung von Verkauforganisationen. Grosshandel mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art. Geschäftsdomizil: Birkenweg 7.

Bureau Saanen

14. August 1970.

Briefmarken und Möbel Christian Raaflaub, in Saanen, Handel mit Briefmarken und Möbeln (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1811). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Riggisberg (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546) im Handelsregister von Saanen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. August 1970.

Bieri Pumpenbau AG, in Münsingen, Betrieb einer Pumpenfabrik usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1969, S. 2496). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juni 1970 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital, dessen Höhe mit 2 Millionen Franken unverändert bleibt, ist jetzt eingeteilt in 750 Stammaktien zu Fr. 1000, 1050 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 (bisher) und 2000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 (neu). Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Bureau Thun

9. Juli 1970.

Schwimmbadgenossenschaft Utendorf, in Utendorf. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung und Betreibung eines Schwimmbades mit Spielwiese bezweckt. Die Genossenschaft ist verpflichtet, den Schülern von Utendorf bei klassenweisem Besuch in Begleitung des Lehrers und während der Schulzeit die Benützung der Anlage unentgeltlich zu gestatten. Die Statuten datieren vom 27. Mai 1970. Es werden Anteilscheine für Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter oder eine Nachschulpflicht ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Thun, die gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichung überdies im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 13 oder 15 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören als Zeichnungsberechtigte an: Arthur Imhof, von Freienwil AG, Präsident; Armin Aebersold, von Freimettigen BE, Vizepräsident; Werner Berger, von Fahrni, Kässler; Peter Wohler, von Wohlen AG, Sekretär; alle wohnhaft in Utendorf. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Arthur Imhof, Hübeli.

12. August 1970. Hotel.

Ernst Frutiger, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Betrieb des Hotels Bellevue (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1938, S. 2514). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. August 1970.

Immobilien Sidel AG, Thun, in Thun. Erstellung eines Neubaus und dessen Betrieb usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2707). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Thun mangels Aktiven eingestellt und das Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 Verordnung Zwangsverwertung von Grundstücken beendet ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1970. Apparate aller Art.

Geko AG, in Thun. Fabrikation von und Handel mit Apparaten aller Art vor allem Kochherde, Heizkessel, Boiler und Apparate für Grossküchen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1488). Dr. Jörg Haemmerli, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Trachselwald

14. August 1970. Wirtschaft.

Fritz und Klara Schär, in Eriswil. Betrieb der Wirtschaft zum Kloster, Bäckerei, Kolonialwaren, Futtermittel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1969, S. 2166). Infolge des am 25. Dezember 1969 erfolgten Todes des Fritz Schär ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Gesellschafterin Klara Schär als Inhaberin der gleichnamigen Einzelfirma in Eriswil übernommen.

14. August 1970. Wirtschaft usw.

Klara Schär, in Eriswil. Inhaberin der Firma ist Frau Klara Schär geb. Bieri, Witwe des Alfred, von und in Eriswil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Fritz und Klara Schär in Eriswil übernommen. Betrieb der Wirtschaft zum Kloster, Bäckerei, Kolonialwaren, Futtermittel.

14. August 1970. Merceriewaren.

Stalder & Raaflaub, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Handel mit Stoffen aller Art, Mercerie, Bonnetierwaren sowie Spezereien. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

14. August 1970.

Radio Sommer AG, in Sumiswald (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1969, S. 1682). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Juli 1970 ihre Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 wird nunmehr eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Walter Sommer, Walter Hofmann und Hans Wittwer zeichnen kollektiv zu zweien. Die bisherige Einzelunterschrift des Walter Sommer ist erloschen.

14. August 1970. Strickwaren.

Brandenburger & Co., in Huttwil, Kommanditgesellschaft. Fabrikation von Bébé- und Kinderstrickwaren (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1964, S. 3250). Einzelprokura wird erteilt an Alice Brandenburger-Bardach, von Brunnraden SG, in Huttwil.

14. August 1970. Textilwaren.

K. Zbinden, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Kurt Zbinden, von Wahlern, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Handel mit Textilien. Dorfstrasse.

14. August 1970. Autos.

Ernst Adam, in Eriswil. Inhaber der Firma ist Ernst Adam, von und in Eriswil. Reparaturen von und Handel mit Automobilen. Hintertorf.

14. August 1970. Kolonialwaren.

Hans Hofer, in Ramsel, Gemeinde Lützelflüh, Handel mit Kolonialwaren, Wein und Bier (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2786). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. August 1970. Kolonialwaren.

Ernst Sutter, in Ramsel, Gemeinde Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Ernst Sutter, von Langnau, in Lützelflüh. Handel mit Kolonialwaren, Wein und Bier. Hauptstrasse.

Bureau Wangen a. d. A.

14. August 1970.

Ernst Christen, Hotel Kreuz, in Oberözn. Inhaber der Firma ist Ernst Christen, von Affoltern i. E., in Oberözn. Betrieb des Hotels Kreuz.

14. August 1970. Maschinen.

Banarex A. G., in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich ferner an andern Unternehmen dieser oder verwandter Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000, die auf den Namen lauten und voll libriert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Wenn der Gesellschaft die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Gloor, von Birrwil, in Herzogenbuchsee. Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wird ernannt: Alfred Billeter-Hug, von Zürich und Männedorf, in Langenthal. Geschäftslokal: Birkenweg 11, in gemieteten Räumen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. Juli 1970.

Zeiler Feinmechanik AG Neuenkirch, in Neuenkirch. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Apparaten, Einzelteilen und Bauelementen der Feinmechanik. Das voll librierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1970, Bilanz und Inventarverzeichnis vom 30. Juni 1970, übernimmt die Gesellschaft den bisher von Emil Zeiler, in Neuenkirch, geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Betrieb für Feinmechanik-Feinoptik mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 280 665.15 und die Passiven Fr. 210 545.65 betragen. Vom Aktivübersehens vom Fr. 70 119.50 werden Fr. 70 000 auf das Aktienkapital angesetzt. Zugunsten von Anna Koller, 1933, und Markus Zeiler, 1966, beide in Sursee, sind Gründervorteile in bezug auf einen Anteil am Jahresertrag festgelegt, gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Emil Zeiler, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenkirch; Vizepräsident/Aktuar Paul Achtziger, von Zürich und Neulau SG, in Arlesheim, und Mitglied Dr. Walter Hochstrasser, von Sursee und Hägglingen AG, in Sursee. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden andern Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Sonnmatt (bei Emil Zeiler).

12. August 1970. Wohnungseinrichtungen.

Räber, in Hitzkirch, Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1959, S. 1771). Der Inhaber ändert die Firma ab in **Wohn-Center Räber**. Neue Geschäftsnatur: Innenausbau, Handel mit Wohnungseinrichtungen.

13. August 1970.

Wohnbaugenossenschaft Hildisrieden, in Hildisrieden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 30. Mai und 22. Juli 1970 eine Genossenschaft. Zweck: Beschaffung gesunder und billiger Wohnungen unter Ausschluss des Erwerbszweckes; Vermietung von Wohnungen zu erträglichen Bedingungen an Familien in bescheidenen finanziellen Verhältnissen sowie an die Mitglieder zu preiswürdigen Bedingungen; Unterhalt eigener Liegenschaften; Verkauf von Eigenheimen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgegeben. Die Genossenschaft erwirbt von der Wohnbaugesellschaft Sonnmatt in Hildisrieden, das Grundstück Nr. 294, Grundbuch Hildisrieden, zum Preise von Fr. 311 400. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand (Verwaltung) besteht aus drei Mitgliedern, die kollektiv zu zweien zeichnen. Präsident ist Walter Kaufmann-Lampart, von Hildisrieden; Vizepräsident/Sekretär Franz Emmenegger, von Fühli und Schüpheim, und Kassier Marcel Stierli, von Schongau und Aristau, alle in Hildisrieden.

13. August 1970.

Baugenossenschaft "Pro Familia" Wolhusen, in Wolhusen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3575). Emil Meier, dieser zufolge Todes, und Walter Hofmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident Werner Lustenberger (bisher); Vizepräsident Josef Portmann (bisher); Aktuar Edwin Kammermann, von und in Wolhusen (neu); Kassier Viktor Schärli, von Luthern, in Wolhusen (neu), und Beisitzer Jakob Stadelmann (bisher). Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem Vorstandsmitglied.

13. August 1970. Kühe usw.

Andreas Baumgartner, in Root, Tuch- und Huthandlung usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1947, S. 2635). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1970. Bäckerei usw.

F. Rud. Berchtold, in Luzern, Bäckerei-Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1942, S. 426). Diese Firma ist zufolge Aufgabe Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1970. Grundstücke.

Edi Brunner, in Aesch. Inhaber dieser Firma ist Eduard Brunner, von Aesch und Knutwil, in Aesch. Vermittlung, Kauf und Verkauf von Grundstücken.

13. August 1970.

Datafida-Aktiengesellschaft für Revision und Unternehmensberatung, in Luzern (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1149). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Theo Kaeslin, von Beckenried, in Luzern. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates lic. oec. Heinz Müller-Peter ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Paul Hurni, von Gurbrü BE, in Oberengstringen.

13. August 1970. Haushaltsmaschinen.

Karl Stössel, in Luzern, Haushaltsmaschinen, Vertretungen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2333). Neue Adresse: Zürichstrasse 63.

13. August 1970.

Zentralschweizerischer Milchverband (M.V.L.), in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 306). Karl Beck ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Julius Birrer, von Willisau-Land, in Dailwil, Gemeinde Willisau-Land. Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident und Vizepräsident unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Uri - Uri - Uri

13. August 1970. Maschinen.

Sefri AG, in Altdorf, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1327). Anne-Claude Cruchon, von Bercher VD, in Zürich, wurde zur Prokuristin ernannt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

13. August 1970.

Kraftwerk Wassen AG, in Wassen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2212). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Peterli, von Busswil TG und Luzern, in Luzern.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

13. August 1970. Baugeschäft.

Longhi u. Christen A.-G., in Stansstad, Führung eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1795). Rino Longhi und Werner Barmettler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Rino Longhi ist erloschen.

13. August 1970.

Schweiz. Glasindustrie Siegart & Cie. A.-G., in Hergiswil (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1223). Die Prokuren von Nina Siegart und Franz Müller sind erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

6. August 1970.

Sport Image GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Internationale Verwertung von Werberrechten insbesondere im Gebiete des Sportes. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind: Hans Hedinger, von und in Bonstetten ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Gunter Blicke, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Einladung zur Gesellschafterversammlung erfolgt schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Hedinger (Gesellschafter). Domizil: Baarerstrasse 71 (bei J. Klausner).

6. August 1970. Graphische Erzeugnisse.

Adverta Print GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Internationale Verwertung von graphischen Erzeugnissen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind: Hans Hedinger, von und in Bonstetten ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Gunter Blicke, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Einladung zur Gesellschafterversammlung erfolgt schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Hedinger (Gesellschafter). Domizil: Baarerstrasse 71 (bei J. Klausner).

11. August 1970.

Milchgenossenschaft Unterägeri Dorf und Umgebung, in Unterägeri, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 642). Josef Iten, bisher Präsident, und Leo Merz, bisher Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Iten, von und in Unterägeri, bisher Beisitzer, ist nun Präsident des Vorstandes. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Julius Iten, von und in Unterägeri, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1970.

Aeroluttechnik Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, vorwiegend der Lufttechnik, und von Patenten, insbesondere solcher der Lufttechnik. Voll einbezahletes Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt, eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Dr. Gregor Schech).

13. August 1970.

TWO Elektro-Haushalt A.G., in Zug. Verkauf und Kundendienst auf dem Gebiet von elektrischen Haushaltsapparaten und Haushaltsgeräten jeder Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 6). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1970. Kaminartikel; Patente.

Regaflex Vertriebs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juli 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kaminartikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, in der Branche tätigen Gesellschaften beteiligen und sich ebenfalls mit dem Vertrieb und der Verwertung von einschlägigen Patenten befassen. Voll einbezahletes Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: SHAB, dem Publikationsorgan, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt, eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Otto Burki, von Biberist SO, in Zug. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Clemens Schöbel, deutscher Staatsangehöriger, in Schwyzingen/Neckar, und Fredericus Hendricus Antonius Maria Schmidt, niederländischer Staatsangehöriger, in Driechius. Domizil: St. Michael (c/o Dr. Otto Burki).

13. August 1970. Industrielle Verfahren.

Chemengineering Company Ltd., in Zug. Entwicklung und Verwertung von industriellen Verfahren, insbesondere auf dem Gebiet der chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1966, S. 2283). Dr. Arthur Wiederkehr, bisher Präsident, und Franca Mastrogliocomo geb. Loup, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Schäubli, von Zurzach AG, in Adliswil, als Präsident, und Hans Frey, von Oberhendingen, in Wettingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1970.

Société d'Investissements TINOS S. à r. l., in Zug, internationale Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. August 1970, wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Stammkapital von Fr. 500.000 wurde auf Fr. 1.000.000 erhöht, durch Verdoelung des Nennwertes der bestehenden Stammanteile. Somit wurde die Stammeinlage von Floreence Schmid geb. Wagner, von Fr. 400.000 auf Fr. 800.000 sowie jene von Edwin Bänziger von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 heraufgesetzt.

13. August 1970.

Cluett, Peabody International A.G., in Zug, Handel jeglicher Art, besonders auf dem Gebiete von Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1243). Ernesto E. Luria, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Dr. Roger B. Leithead, amerikanischer Staatsangehöriger, in Greenwich, Connecticut USA. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Dr. Robert Kurme, amerikanischer Staatsangehöriger, in Larchmont, New York USA, als stellvertretender Sekretär, und Jakob Disler, von Sempach, in Steinhausen, als administrativer Direktor. Ferner wohnen nun Dr. Edward Staubl in Wareham, Belgien; Hans J. Schwedtfeger in Woodside, New York USA; William F. Baker in Eastchester, New York USA, und Norbert G. Schmidt in Mamaroneck, New York USA.

13. August 1970. Beteiligungen.

Alanex AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2549). Traugott E. Hirt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

13. August 1970. Wertschriften.

F. S. Smithers & Co. AG., in Zug, Handel mit und Vermittlung von Wertschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2026). George Anthony Jackson McFadden, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Hugh G. Petersen, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York. Er führt Einzelunterschrift. David Samuel Allsopp und Dr. Hans B. Wyss zeichnen nun einzeln; ihre Kollektivunterschriften zu zweien sind somit erloschen.

13. August 1970. Apparate, Maschinen, Instrumente.

Crypto Aktiengesellschaft, in Steinhäusern, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Instrumenten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1223). Boris Caesar Hagelin, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Josef Bauer, deutscher Staatsangehöriger, in München. Dr. Philipp Schneider wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Prokura von Boris Christian Valdemar Hagelin ist erloschen. Gustav Bonauer wohnt nun in Walchwil.

13. August 1970. Handelsgeschäfte, Lizenzen usw.

Interspectra A.G. (Interspectra S.A.) (Interspectra Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art einschließlich An- und Verkauf von Waren, Lizenzen, Patenten und Nutzungsrechten sowie Programmen der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahletes Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wetzlingen, in Zug, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 7 (c/o Experta Treuhander A.G.).

14. August 1970. Textilien.

Suntex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Textilbranche, sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll einbezahletes Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Nordica AG).

14. August 1970. Reklame.

STB Inter A.G., in Zug, Marktforschung und Beratung auf dem Gebiete des Reklamewesens usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1965, S. 2339). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Schaubli, von Zurzach, in Adliswil ZH. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhander- und Revisionsgesellschaft, Zug).

14. August 1970. Werbung.

Arena Advertising Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Werbetätigkeit aller Art, insbesondere Vermietung und Vermittlung von Werbeflächen bei sportlichen und sonstigen Anlässen im In- und Ausland. Sie kann Lizenzen und Patente verwalten und verwerthen. Die Gesellschaft kann sich ausserdem an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll einbezahletes Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Nordica AG).

14. August 1970. Waren der Baubranche usw.

Format AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll einbezahletes Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Nordica AG).

14. August 1970. Maschinen; Werkzeuge.

Esee SA, Sales and Consulting, bisher in Zug, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen, Werkzeugen, Testinstrumenten und Materialien aller Art für die Halbleiterindustrie, usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2025). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Die Firma lautet nun: Esee SA. Nicolai Albertsen wohnt nun in Zug. Domizil: Moosmattstrasse (eigene Büros).

14. August 1970. Stahlprodukte.

Stahlhex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. August 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Stahlprodukten aller Art, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll einbezahletes Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Nordica AG).

14. August 1970. Film.

Global Produktions AG, in Zug, Herstellung, Finanzierung und Verleih von Filmen für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, S. 612). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

14. August 1970.

Gesellschaft für Industrie- und Städteplanung mbH., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juli 1970 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Planung und Betreuung von Projekten industrieller und gewerblicher Bauvorhaben für Dritte. Sie kann zu diesem Zweck Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000 und Ulrich Stauffer, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Rolf Zollikofer (Gesellschafter). Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Mandataria Treuhander- und Revisionsgesellschaft).

14. August 1970.

IFA Aktiengesellschaft für Investitionsförderung AG, in Zug, Durchführung und Förderung von Investitionen aller Art, usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 915). Das Aktienkapital von Fr. 100.000 ist nun voll einbezahlt.

14. August 1970. Beteiligungen.

Dobby International AG, in Zug, Wahrnehmung der Interessen der «Doughboy Industries Inc.», in New Richmond, usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 2392). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Domain International AG**. Zweck: Wahrnehmung der Interessen der «Domain Industries, Inc.», New Richmond (Wisconsin/USA) auf internationaler Ebene; er besteht insbesondere in der Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen und in der Erbringung von technischen und administrativen Beratungsdiensten an die zur Gesellschaft gehörenden Tochterunternehmen. Der Zweck der Gesellschaft besteht sodann in der Fabrikation, dem Verkauf, dem Import und Export und dem Handel von bzw. mit folgenden Produkten: Kompressoren aller Arten, Maschinen, Motoren und Kraftanlagen aller Arten sowie Zubehör, Schwimmbassins aller Arten sowie Zubehör, elektrischen und elektronischen Bauelementen, landwirtschaftlichen Nahrungsmitteln sowie verwandten Produkten; im Erwerb, der Verwaltung, der Verwertung und Uebertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; in der Errichtung von Zweigniederlassungen im In- und Ausland sowie der Gründung von Tochtergesellschaften. Die Befugnis zu Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken sowie von Rechten an solchen ist darin eingeschlossen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 août 1970. Boulangerie.

Gabriel Bugnard, à Echallens. Le chef de la raison est Gabriel Bugnard, de Charmey, à Echallens. Boulangerie-pâtisserie, épicerie.

13 août 1970. Transports.

Joseph Ruffieux, à Charmey. Le chef de la raison est Joseph Ruffieux, d'Auguste, de ct à Charmey. Entreprise de transports de marchandises.

13 août 1970. Café-restaurant.

Marcelle Gothuey, à Bulle. Le chef de la raison est Marcelle Gothuey née Pittet, veuve de Robert, de Semsales, à Bulle. Exploitation du café-restaurant de la Cléf. Rue de Gruyères 12.

13 août 1970. Alimentation.

P. Lacalle-Overney, à Bulle. Le chef de la raison est Pedro Lacalle allié Overney, d'Espagne, à Bulle. Alimentation générale. Rue Reichen 18.

13 août 1970. Tea-room — restaurant.

Josiane Corboz, à Gruyères. Le chef de la raison est Josiane Corboz née Wicht, de La Tour-de-Trême, à Gruyères, épouse autorisée d'Antoine Corboz. Exploitation du Tea-room — restaurant «Le Chale».

Bureau de Châtel-St-Denis

16 août 1970.

Société coopérative immobilière La Verrière, à Progens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative, ayant pour but la construction d'un ou plusieurs immeubles locatifs à loyers modérés (H.L.M.), notamment sur le territoire de la commune de Progens. Il a été fait apport à la société par André Suard et Luc Duay, à Progens, de la parcelle N° 221 du registre foncier de la commune de Progens, d'une surface d'environ 1230 m². Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 20.000, contre remise à chacun des apporteurs de 10 parts sociales de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts portent la date du 14 avril 1970. Les parts sociales sont de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins trois membres. La société est engagée par la signature collective à deux des président, vice-président ou secrétaire du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de: Luc Duay, d'Orsières, à Progens, président; André Suard, de et à Progens, vice-président; Jean-Claude Gillard, de Botterens, à Progens, secrétaire. Locaux: chez Jean-Claude Gillard.

Bureau de Fribourg

14 août 1970. Participations.

Laing Construction Systems S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 8. 1970, N° 186, p. 1830). Ont été nommés membres du conseil d'administration: Alain Layat, de Genève, à Thônex GE et Gordon Ratcliff, de nationalité anglaise, à Walford GB. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

14 août 1970. Tracteurs.

Louis Rauss, à Villars-sur-Glâne, vente de tracteurs agricoles, atelier de réparations (FOSC du 4. 10. 1961, N° 232, p. 2876). Adresse actuelle: Route de la Glâne 136.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13 août 1970. Bétail.

Aimé Menoud, à Romont, commerce de bétail (FOSC du 14. 4. 1936, N° 88, p. 919). La raison est radicalement par suite de décès du titulaire.

Bureau Tafers (Bezirk-Seuse)

12. August 1970.

Sozialer Wohnungsbau Ueberstorf AG., in Ueberstorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 28. Juli 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen im Sinne des Bundesgesetzes über Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaues. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch den Erwerb und die nachherige Ueberbauung von Grundstücken mit soliden, zweckmässigen Ein- und Mehrfamilienhäusern und Abgabe der Wohnungen zu Mietpreisen, die auf der Basis der Selbstkosten unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Selbsterhaltung festzusetzen sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 80.000. Es ist eingeteilt in 80 Nomenaktien zu je Fr. 1000, mit Fr. 30.000 liberiert. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschaft erwirbt das Grundstück Art. 1139 der Gemeinde Ueberstorf zum Preise von Fr. 45.000. Der Verwaltungsrat besteht aus

einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Schmutz, von Ueberstorf, in Ueberstorf, Präsident; Lorenz Spicher, von Ueberstorf, in Bern, Vizepräsident, und Marie Schneuwly, von Winnenli, in Ueberstorf, Sekretärin. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten und eines Mitgliedes des Verwaltungsrates. Adresse: c/o Marcel Schmutz, des Isidor, Carrosserie-Spenglerlei, Flammattstrasse, Ueberstorf.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

13. August 1970.

Ferneizung Grederhof GmbH, in Bellach (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2774). In der Gesellschafterversammlung vom 6. August 1970 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 21 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Aus der Gesellschaft sind die «Grehobell AG», Glarus, und Girolamo Conti, Zuchwil, ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von Fr. 6000 beziehungsweise Fr. 3000 sind an die bisherige Gesellschaften «Stiftung für Personalfürsorge der Scintilla AG und der Robert Bosch AG, in Solothurn» übergegangen. Die Unterschriften der bisherigen Geschäftsführer Heinz Winstörfer und Rudolf Leuenberger sind erloschen. Die Gesellschaft hat in der gleichen Geschäftsversammlung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Ferneizung Grederhof GmbH in Liq.», in Bellach, durchgeführt. Zum Liquidator wurde Dr. Hans Solberger, von Wynigen und Schaffhausen, in Gerlafingen, bestellt. Er zeichnet einzeln.

13. August 1970.

Schwimmbad und Minigolfanlage GmbH, in Bellach (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2844). In der Gesellschafterversammlung vom 6. August 1970 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 28 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Aus der Gesellschaft sind die «Grehobell AG», Glarus, und Girolamo Conti, Zuchwil, ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von Fr. 4000 beziehungsweise Fr. 2000 sind an die bisherige Gesellschaften «Stiftung für Personalfürsorge der Scintilla AG und der Robert Bosch AG, in Solothurn» übergegangen. Sämtliche Unterschriften der bisherigen Geschäftsführer Heinz Winstörfer, Rudolf Leuenberger, Hans Strässle und Dr. Hans Solberger sind erloschen. Die Gesellschaft hat in der gleichen Geschäftsversammlung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Schwimmbad und Minigolfanlage GmbH in Liq., in Bellach, durch den bisherigen Geschäftsführer Dr. Hans Solberger, von Wynigen und Schaffhausen, in Gerlafingen, durchgeführt. Er zeichnet einzeln.

Bureau Olten-Gösgen

12. August 1970.

AZ Reinigungen, H. Ladner, in Olten. Inhaber: Heinz Ladner, von Zürich, in Olten. Gebäudereinigungen. Tannwaldstrasse 66.

13. August 1970.

Wasseraufbereitungsanlagen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1835). Einzelprokura wurde erteilt an Silvia Stalder-Vivell, von und in Olten.

14. August 1970.

Finanzierungen, Beteiligungen, Immobilien usw. Sagitta AG, Olten, in Olten, Finanzierungen, Beteiligungen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1956, S. 2479). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1970 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. August 1970.

Liegenschaften usw. Sibal AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1954, S. 143). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Erwin Müller, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Paul Lanz, als Präsident, und Urs Müller, beide von und in Basel. Urs Müller zeichnet zu zweien. Dr. Paul Lanz führt keine Unterschrift. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Mitglied des Verwaltungsrates Marguerite Müller-Rüeggsegger. Domizil: Pruntrutstrasse 1, nun bei Marguerite Müller-Rüeggsegger.

11. August 1970.

Vermögenswertverwaltung usw. Zum Sternhof AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 211). In der Generalversammlung vom 5. August 1970 wurden die Statuten geändert. Zweck nun: Verwaltung von Vermögenswerten der «Personalfürsorge der Seiler-Tschantré AG und der Tschantré AG», und der Liegenschaft Sternengasse 27, und zwar auf gemeinnütziger und wohltätiger Basis in der Weise, dass jeglicher Ertrag an diese Stiftung zugewiesen wird.

11. August 1970.

Montage von Zentralheizungen. Kurt Janovsky, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Janovsky-Indlekofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Montage von Zentralheizungen. Herrengartenweg 74.

11. August 1970.

Café. Frau A. Zraggen-Albisser, in Basel. Inhaberin: Anna Maria Zraggen-Albisser, von Schattdorf, in Basel. Zustimmung nach Artikel 167 ZGB ist erteilt. Café, Theaterstrasse 10.

11. August 1970.

Zoologischer Garten Esel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1056). Die Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Dr. Ernst Hockenjos ist erloschen.

12. August 1970.

Chemisch-technische Produkte. L. Kümmer, in Basel, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1962, S. 2988). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. August 1970.

Restaurant. E. Zehnder, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1963, S. 1632). Neues Domizil: Lehenmattstrasse 145.

12. August 1970.

Gewürze usw. Geser, in Basel, Gewürze usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1952, S. 31). Neues Domizil: Bläsiring 138.

12. August 1970.

Bauschreinerei usw. C. Müller & Co. AG, in Basel, Bauschreinerei usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1968, S. 1873). Neues Domizil: Bahnhofareal St. Johann.

12. August 1970.

Zierdecken usw. Ida Bartocha-Hitz, in Riehen, Zierdecken usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1964, S. 3527). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

12. August 1970.

Werbeagentur. MOBA, A. Moos, in Basel, Werbeagentur (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1441). Die Einzelfirma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1970.

Restaurant. G. Dalla Nora-Faoro, in Basel. Inhaber: Gino Dalla Nora-Faoro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant. Vogesenstrasse Nr. 143.

12. August 1970.

Transporte usw. Fert & Cie., succ. de C. Blenk et Fert, Zweigniederlassung in Basel, Kommanditgesellschaft, Transporte usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1316) mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des Generaldirektors Robert-Carl-Henry Demmer ist erloschen.

12. August 1970.

Chemische und pharmazeutische Produkte. F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970,

S. 1820). Dem Verwaltungsrat gehört ferner an: Prof. Dr. Alexis Labhart, von Steckborn, in Zürich. Er führt keine Unterschrift.

12. August 1970.

Martom-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1520). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Eugen Flückiger, von Auswil, in Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Eugen Jaeggi. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. August 1970.

Farben- und Lacke usw. Pieter Schoen & Zoon AG, in Basel, Erzeugnisse der Farben- und Lackindustrie usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1803). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Wiegel, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Er zeichnet zu zweien.

12. August 1970.

«Interfonds» Internationale Investmenttrust-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1499). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1970 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Jean Terray ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: François A. Smets, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), als Vizepräsident; Dr. André Barbey, von und in Genf; Dr. Joseph Leydenbach, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg, und Ernst Müller, von Unterkulm, in Zürich. Sie führen keine Unterschrift.

12. August 1970.

Erasmus Holding AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. August 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Theodor Moll, von und in Basel, Präsident, und Dr. Arthur Madörin, von Basel, in Binningen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 2 (bei Dr. Moll).

13. August 1970.

Waren aller Art usw. Eaglet Corporation Ltd., in Basel, Warenhandel usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1970, S. 975). Die Unterschrift des Direktors Kurt Martin ist erloschen.

13. August 1970.

Bank. Seligman-Schürch & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1616). Prokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Hübscher, von und in Basel.

13. August 1970.

Privatdetektivbüro, in Riehen (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1962, S. 3115). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1970.

Ziller Treuhänder, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1959, S. 3579). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1970.

Restaurant. H. Müller-Weber, in Basel. Inhaber: Helmut Müller-Weber, von und in Basel. Restaurant. Freie Strasse 25.

13. August 1970.

Schlosserei. Ernst Ackermann & Sohn, in Basel. Ernst Ackermann-Thommen, von und in Basel, und Urs Ackermann-Schmücke, von Basel, in Muttenz, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 begonnen hat. Betrieb einer Schlosserei. Hardstrasse 129.

13. August 1970.

Bollini Baurkork AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 371). In der Generalversammlung vom 12. August 1970 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Bollini Invest AG. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

12. August 1970.

Metallwaren. F. Fünfschilling, in Binningen, Metallwarenfabrikation (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1962, S. 1909). Neues Domizil: Hohle Gasse 17.

12. August 1970.

Orthopädie. Kurt Küng, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Küng-Thommen, von Entlebuch, in Binningen. Orthopädie, Schuhmacherei, Herstellung von und Handel mit solchen Schuhen. Hauptstrasse 16.

12. August 1970.

Restaurant. W. Birrfelder, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Birrfelder-Lifschitz, von Mönthal AG, in Münchenstein. Betrieb des Restaurants zum Münch. Hauptstrasse 20.

12. August 1970.

Ausbau. Hofmann Aushub, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hofmann-Alt, von Rieggisberg BE, in Münchenstein. Aushub, Erdbewegungen, Autotransporte, Tiefbau- und Abbrucharbeiten. Bottingenstrasse 26.

12. August 1970.

Autotransporte. André Regli-Aeschbacher, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist André Regli-Aeschbacher, von Bern und Hallau, in Münchenstein. Sachentransporte. Allschwilerstrasse 17.

12. August 1970.

Gröflin Werkzeugbau und Stanzerei, in Oberwil BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Gröflin-Steiner, von und in Basel. Werkzeugbau und Stanzerei, mechanische Werkstätte. Bielstrasse 5.

12. August 1970.

Restaurant. I. Monti-Fuchs, in Liestal, Betrieb des Restaurants «Schweizerhof» (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1965, S. 3087). Der Firmainhaber führt nun das Restaurant «Monti». Neues Domizil: Gerberstrasse 13.

12. August 1970.

Gasthaus. Hansruedi Tanner-Hansinger, in Ramllinsburg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hansruedi Tanner-Hansinger, von Eriswil BE, in Ramllinsburg. Betrieb des Gasthauses Station Lampenberg. Hauptstrasse 59.

12. August 1970.

Automobile Monteverdi A.G., Binningen, in Binningen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 552). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1970 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

12. August 1970.

Immobilien. Birke A.G., in Münchenstein, Immobilien, in Auflösung (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2848). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung nun vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. August 1970.

USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten), Zweigniederlassung Pratteln, «CC am Rhy», in Pratteln (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1511). Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

12. August 1970.

USEGO AG, Cash & Carry am Rhy Pratteln, in Pratteln. Unter dieser Firma hat die USEGO AG mit Sitz in Olten, welche am

23. Januar 1970 im Handelsregister von Olten-Gösgen (letzte Publikation im SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 296) eingetragen wurde, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 23. März 1970 in Pratteln eine Zweigniederlassung errichtet. Die USEGO AG bezweckt ein Grosshandelsunternehmen mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zur Belieferung und Versorgung der mit ihm in Geschäftsverbindung stehenden Detailisten des Lebensmittelhandels und verwandter Berufsgruppen zu betreiben. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Dr. Paul Bürgi, von Gachnang, Balteswil und Zürich, in St. Gallen, Präsident; und Paul Boillat, von und in Les Breuleux BE, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. André Voillet, von Lugnez und Dürnten ZH, in Dürnten ZH, Direktionspräsident; Dr. André Hofer, von Rothrist AG, in Kilchberg ZH, Direktor; Urs Rudolph, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor; Paulus Stutz, von Winkel ZH und Bachenbühl ZH, in Binz (Gemeinde Maur) ZH, Vizedirektor; Claudio Vela, von Balerna TI, in Zuchwil; Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Lang, von Casis GR, in Langnau a. A. und Max Brauchli, von Weinfelden, Weerswilen und Berg TG, in Basel. Geschäftsslokal: Rheinstrasse 81.

14. August 1970.

Metzgerei. Rudolf Vogel, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Vogel-Baumann, von Hasle LU, in Binningen. Metzgerei, Würsterei, Oberwilerstrasse 24.

14. August 1970.

Lebensmittel. Marie-Lilli Vonnez, in Binningen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1961, S. 2279). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1970.

Autotransporte. W. Bieri-Mühllegger, in Reinach BL. Autotransporte (Personen und Sachen) und Gesellschaften, Restaurant zur Waage (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1954, S. 3076). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nicht eintragungspflichtige Firma «H. Bieri-Mühllegger», in Reinach BL.

14. August 1970.

Montage. Ernst Leutwyler, in Gelterkinden, Montage, Rohrleitungs-, Rohrschlosser- und Rohrschweissarbeiten (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1061). Diese Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Bilanz per 31. Dezember 1969 von der «Leutwyler Rohrleitungs-AG», in Basel, übernommen.

14. August 1970.

Elektronische Geräte. Ernst Fenner, bisher in Egg, Kauf und Verkauf von elektronischen Geräten (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 821). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Sissach verlegt. Inhaber ist Ernst Fenner, von Küsnacht ZH, nun in Sissach. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Fenner, von Küsnacht ZH, nun in Sissach. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Alfred Suter, von Schnottwil SO, in Sissach. Kauf und Verkauf von elektronischen Geräten. Domizil: Rheinfelderstrasse 16-18.

14. August 1970.

Textilwaren. Max Amsler, in Reigoldswil, Textilwaren, Mineralwasser und Kohlen (SHAB Nr. 304 vom 27. 12. 1955, S. 3336). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1970.

Heizöl. Wagner & Co., in Binningen, Handel mit Heizöl in Kanistern für Hausbrand sowie Herstellung und Vertrieb von Heizöl-Zusatz «Grün». Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1961, S. 2740). Die Prokura des Carl Wagner-Dal Corso ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sclafusa

13. August 1970.

Gellinger Giessereianlagen AG, in Schaffhausen, Planung, Projektierung und Herstellung von Giessereianlagen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jörg Schrade, von Zürich, in Wallisellen.

13. August 1970.

Eigentumswohnungen. IG Wogesa «Chessel» Schaffhausen, in Schaffhausen, Bau und Vermittlung von Eigentumswohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 669). Neues Domizil: Stauffacherstrasse 17, bei Bruno Brühwiler, Präsident.

13. August 1970.

Zeitschriften, Bücher. D. M. Tuenda S.A., in Schaffhausen, Herausgabe und Verlag von Zeitschriften und Büchern, insbesondere medizinisch-wissenschaftlichen Inhalts usw. (SHAB Nr. 77 vom 6. 4. 1964, S. 1062). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juli 1970 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma: D. M. Tuenda S.A. in Liq. durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Bernhard Peyer, als Liquidator, durchgeführt.

14. August 1970.

Coiffeurbedarf. O. Helfenstein-Wernli, in Schaffhausen, Handel mit Kammwaren und Coiffeurbedarfsartikeln en gros (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1944, S. 2823). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Herstellung und Vertrieb von Coiffeurbedarfsartikeln. Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde ernannt: Adolf Leu-Helfenstein, von Hemental, in Schaffhausen.

14. August 1970.

Café; Hotel Garni. O. Sucher, in Stein am Rhein, Betrieb des Café-Hotels Garni «Rheingerei» usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1963, S. 2384). Der Firmainhaber Oskar Sucher ist jetzt Bürger von Stein am Rhein.

14. August 1970.

Maschinen, Waren aller Art. Wotag A.G., in Ramsen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2491). Thomas Bösch und René Fischer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Ing. Walter Bösch ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber als Mitglied im Verwaltungsrat und führt weiter Einzelunterschrift. Als Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift wurde Dr. Hans Thalmann, von Wängi TG, in Geroldswil, gewählt.

14. August 1970.

Hotel-Restaurant. James Mäder-Zogg, in Schaffhausen. Inhaber: James Mäder-Zogg, von Baden AG, in Schaffhausen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Touring». Vorstadt 66.

14. August 1970.

Baugeschäft, in Ramsen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1962, S. 3052). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

11. August 1970.

Mineralquellen Bad Unterrechten A.G., in Grub (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 216). Thomas Beccarelli, bisher Geschäftsführer und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist nun auch Delegierter mit Einzelunterschrift. Rösli Beccarelli-Looser, von und in Truns, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1. Juli 1970.

Metzgereiarbeit, Dürme usw. Jules Hüppi AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1970 eine Aktienge-

sellschaft. Zweck: Handel mit Metzgereiartikeln aller Art, speziell mit Därmen sowie Verarbeitung und Sortierung derselben. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 4000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Mai 1970 mit Uebernahmehilfen per 1. Januar 1970, von der bisherigen Einzelfirma «Jules Hüppi, Darmhandlung», in Wil, sämtliche Aktiven von Fr. 1121 763.22 und Passiven von Fr. 451 406.49, zum Uebernahmepreis von Fr. 670 356.73, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jules Hüppi-Näf, Präsident, und Gertrud Hüppi-Schmid, beide von Eschenbach SG, in Wil, sowie Josef Jäger, von Mosnang, in Wil; alle mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wilenstrasse Nr. 55.

1. Juli 1970.

Jules Hüppi, Darmhandlung, in Wil (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1941, S. 1131). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Jules Hüppi AG», in Wil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11 agosto 1970. Partecipazioni, immobili.

Finamatic Company SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 25. 9. 1964, N° 223, p. 2888).

Olamar Company SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 11. 11. 1966, N° 265, p. 3575).

Oxalis SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 4. 6. 1969, N° 127, p. 1274).

Pahlita SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 17. 11. 1969, N° 269, p. 2646).

Pamal Company SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 15. 6. 1967, N° 137, p. 2044).

Paquita SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 27. 12. 1968, N° 303, p. 2796).

Perfli Holding SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 3. 7. 1967, N° 152, p. 2265).

Perwinkle AG, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 24. 5. 1968, N° 120, p. 1111).

Piergim SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 10. 3. 1969, N° 57, p. 532).

Red SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 26. 7. 1965, N° 171, p. 2341).

Renette SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 26. 7. 1968, N° 173, p. 1637).

Rikkala SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 12. 2. 1968, N° 35, p. 306).

Saiv Company SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 29. 10. 1965, N° 253, p. 3400).

Seastar Company A.G., in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 13. 7. 1967, N° 161, p. 2390).

Selidor Company SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 11. 10. 1967, N° 238, p. 3373).

Sevenses SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 25. 7. 1967, N° 171, p. 2532).

Sindy SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 11. 10. 1967, N° 238, p. 3373).

Sirenzo SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 31. 10. 1968, N° 256, p. 2350).

Sorian SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 24. 7. 1968, N° 171, p. 1615).

Southern Company SA, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 28. 4. 1966, N° 98, p. 1379).

Strigon SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 6. 2. 1969, N° 30, p. 293).

Syddal Company SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 14. 5. 1965, N° 111, p. 1529).

Tarabilla SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 11. 12. 1968, N° 266, p. 2446).

Tareysia SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 17. 11. 1966, N° 270, p. 3644).

Timalia SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 16. 9. 1966, N° 63, p. 875).

Tikonta SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 27. 1. 1967, N° 22, p. 336).

Tundal Corporation SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 21. 2. 1968, N° 43, p. 376).

Valiant Holding SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 19. 11. 1962, N° 271, p. 3332).

Waarth SA, in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC del 8. 10. 1969, N° 235, p. 2315).

Tanino SA, in Roveredo, immobili, società anonima (FUSC del 1. 9. 1969, N° 203, p. 2005).

Nuovo recapito: c/o Loni Giboni.

11. August 1970. Liegenschaften.

Interdomus AG, in Chur. Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1965, S. 1616). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Artikel 711, Absatz 4, OR und 86 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.

11. August 1970.

Oldavia A.G. (Oldavia S.A.), in Chur. Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1970, S. 1585). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Stederverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

12 agosto 1970. Importazione, esportazione.

Associated Astor Corporation AG, in Coira, importazione ed esportazione (FUSC del 30. 5. 1969, N° 123, p. 1229). Con decisione assembleare di data 7 agosto 1970 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Intercambi SA**. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

12 agosto 1970. Partecipazioni, immobili.

Lorber Holding AG, in Coira. Con statuti di data 20 luglio 1970 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Il capitale sociale è di Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a cinque membri: Dr. Franco Maspoli, da Coldercio, in Mendrisio, presidente; Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso, e Dr. Enrico Magenta, da ed in Milano, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

12 agosto 1970. Partecipazioni, immobili.

Sportgeschäft Giovanoli, Inhaber Noldi Giovanoli, in Sils Maria i. E. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1970, S. 1797). Der Firmenname wird geändert in: **Noldi Giovanoli, Sportgeschäft**.

13 agosto 1970.

Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG, in Churwalden (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2017). Dr. Hans Niggli, Vizepräsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Luzius Herold, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident und zeichnet nun einzeln. Der Präsident Walter Castelberg ist nun auch Delegierter und zeichnet wie bisher einzeln. Johann Anton Lenz, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Aktuar, ohne Unterschrift. Johann Peter

Brasser-Letta, bisher Mitglied ohne Unterschrift, zeichnet nun einzeln. Neues Mitglied, ohne Unterschrift, ist Dr. Hans Guyan, von Fideris, in Chur. Domizil: c/o Johann Peter Brasser-Letta.

13. August 1970.

Sanatorium Guardaval A.G., in Davos-Dorf (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1964, S. 3669). Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 11. August 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die bisherigen Verwalteramtsglieder sind ausgeschieden, nämlich: Erwin Adank, Präsident; Franz Bruhin, Vizepräsident, und Marie Conrady, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind: Walter Siegmund, von Bettwiesen TG und Zürich, in Zürich, Präsident; Georg Schmid, von Dietswil AG und Luzern, in Geroldswil, Vizepräsident, und Othmar Schwaller, von Zürich, in Zumikon. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder jeder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

13. August 1970. Liegenschaften.

Runtunas AG, in Pontresina, Liegenschaften (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2639). Paul Zinsli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Arnold Seiler, von Liestal und Pontresina, in Pontresina, mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Firma Hans Seiler-Rauch AG.

13. August 1970. Wertpapiere.

Ehof GmbH, in Liquidation, in Chur. Verwaltung und Handel mit Wertpapieren, aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1298). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöst.

13 agosto 1970. Partecipazioni.

Wert-Treu A.G., in Mesocco, partecipazioni (FUSC del 25. 9. 1964, N° 223, p. 2888). Bruno Rezzonico non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore, con firma individuale è Dr. Gustavo Lanfranchi, da Poschiavo, in Lugano.

13 agosto 1970. Immobili.

Chesa Centrola S.A., in St. Moritz, immobili (FUSC del 14. 3. 1962, N° 61, p. 716). Carlo Viscardi, deceduto, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Avv. Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Castagnola, con firma individuale.

27. Juli 1970.

Foto Furter AG, in Davos. Gemäss Statuten vom 23. Juli 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Fotos und Ansichtskarten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 18 000 durch Sacheinlage und mit Fr. 2000 in bar voll liberriert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juli 1970 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma Otto Furter, Photos, in Davos-Platz, Aktiven und Passiven per 23. Juli 1970, auf Grund der Uebernahmehilfen per 1. Januar 1970, wonach die Aktiven Fr. 156 824.81 und die Passiven Fr. 43 322.70 betragen. Für den Aktivenübertrag von Fr. 113 502.11 erhält der Sacheinleger 98 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000, unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 15 502.11. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Furter, von Staufen AG, in Davos-Platz, als Präsident; Walter Furter, von Staufen AG, in Davos-Platz, und Hans Furter, von Staufen AG, in Davos-Platz, alle drei mit Einzelunterschrift. Domizil: Schlössli, Davos-Platz.

Argau - Argovie - Argovia

5. August 1970.

Aktiengesellschaft für keramische Unternehmungen, in Baden. Beteiligung an industriellen, speziell keramischen Unternehmungen, Tätigkeit aller mit dem Gesellschaftszweck verbundenen Geschäfte (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. April 1970 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 9000 weiteren Inhaberkarten zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 10 000 Inhaberkarten zu Fr. 100.

13. August 1970. Kosmetische, pharmazeutische Produkte usw.

Universal AFDALZ Aktiengesellschaft, in Zofingen. Domizil: bei Fritz Kumschick, Hotel Sternen, Firstergasse 5. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 31. Juli 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion, die Vermittlung und den Verkauf kosmetischer und pharmazeutischer Produkte sowie einschlägiger Literatur. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Banz, von Neuenkirch LU, in München (Bundesrepublik Deutschland), als Präsident, und Simon Wisler, von Sumiswald BE, in Wehrstein-Unterdorf LU, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, sowie Ulrich Diem-Diethelm, von St. Gallen und Schwellbrunn AR, in Oberrieden ZH, ohne Unterschriftsberechtigung.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 agosto 1970. Partecipazioni.

Polifin SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 12 agosto 1970. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie. La società potrà inoltre acquistare, vendere e amministrare beni immobili. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico: Guelfo Codiroli, 1922, fu Ermanno, da St. Antonio, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA, Giubiasco, Piazza Grande.

13 agosto 1970. Partecipazioni; beni immobili.

Ehantha SA, in Giubiasco, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 20. 2. 1970, N° 42, p. 389). Come a decisione della sua assemblea generale straordinaria del 3 agosto 1970, la società ha deciso di modificare il suo scopo come segue: Partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie. La società potrà, inoltre, acquistare, vendere ed amministrare beni immobili. La società non eserciterà nel cantone Ticino alcuna attività, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14 agosto 1970. Ristorante - pizzeria.

Hansmann Maria Magdalena, in Bellinzona, esercizio ristorante-pizzeria «Grillo d'Oro» (FUSC del 1. 7. 1968, N° 101, p. 1425). Ditta radiata ad istanza della titolare per cessione del commercio.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

13 agosto 1970. Costruzioni stradali; lavori edili, ecc.

Impresa Pollini SA, in Cevio (FUSC del 15. 5. 1970, N° 111, p. 1120). Con deliberazioni assembleari per atto pubblico 15 maggio e

17 luglio 1970 lo scopo sociale è stato modificato come segue: la società ha per scopo la gestione di un'impresa per l'esecuzione di costruzioni stradali e di lavori edili di ogni genere nonché ogni attività che sia in relazione con l'edilizia. La società può assumere e concedere partecipazioni in altre aziende, in Svizzera e all'estero, aventi scopo analogo o affine al proprio. Il consiglio di amministrazione è composto di tre a sette membri. Attualmente si compone di: Enrico Cedraschi, da Chiasso, in Zurigo, presidente (nuovo); Adriano Pollini, vice-presidente e amministratore delegato (come finora); Giuseppe Ferigo, cittadino italiano, in Buenos Aires, amministratore delegato (nuovo); Aldo Mazzola, da Valcella, in Bellinzona, membro (nuovo); Benito Mignami (come finora); Giancarlo Olgiatei, da Cadenzano, in Giubiasco, membro (nuovo); Claudio Pollini, membro (come finora). La società è impegnata dalla firma individuale del presidente, dalla firma collettiva a due degli amministratori delegati tra di loro o con il presidente, nonché dalla firma collettiva a due di un altro membro con il presidente. Roberto Pollini, deceduto, e Giovanni Ossola, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Lo statuto è stato pure oggetto di altre modifiche non sottoposte all'obbligo di pubblicazione.

Ufficio di Locarno

11 agosto 1970.

Terreni alla Maggia S.A., in Locarno, l'acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 26. 6. 1962, N° 146, p. 1868). Con risoluzione assembleare del 10 agosto 1970, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da Fr. 3 000 000 a Fr. 6 000 000 mediante l'emissione di 3000 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente sottoscritte e liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di Fr. 6 000 000, suddiviso in 6000 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna.

Distretto di Mendrisio

13 agosto 1970. Partecipazioni.

Superedil Finanz A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 10. 7. 1963, N° 158, p. 2017).

Tarinella A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 31. 8. 1963, N° 176, p. 2243).

Rosinvest S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 16. 9. 1963, N° 216, p. 2635).

Stepi S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 5. 11. 1963, N° 259, p. 3126).

Immobiliare San Giusto S.A., in Chiasso, acquisto, vendita, locazione, costruzione, finanziamento, sviluppo e gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 2. 12. 1963, N° 282, p. 3423).

Sinbe S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e impresa commerciale, ecc. (FUSC del 18. 12. 1963, N° 296, p. 3590).

Camitex S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 21. 4. 1964, N° 90, p. 1242).

Leston Limited, in Chiasso, acquisto, vendita, locazione, costruzione, finanziamento, sviluppo e gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1963, N° 300, p. 3639).

Santa Severa S.A., in Chiasso, acquisto, vendita, locazione, costruzione, finanziamento, sviluppo e gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1963, N° 300, p. 3639).

Grafinvest A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 6. 1. 1964, N° 1, p. 7).

Nuovo recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14, Palazzo Villa-Coop.

13 agosto 1970. Impianti sanitari, ecc.

Pietro Piffaretti, in Mendrisio, impianti sanitari e riscaldamenti (FUSC del 2. 2. 1956, N° 27, p. 289). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

13 agosto 1970. Affari commerciali, ecc.

Heller Trasporti S.A. (Heller Transport A.G.) (Heller Transports S.A.), in Stabio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 agosto 1970. Scopo: l'esecuzione di affari commerciali, segnatamente trasporti nazionali e internazionali di ogni genere, nonché la partecipazione ad altre imprese similari sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Lo stesso vale anche per la comunicazione agli azionisti. Nel caso che tutti gli azionisti fossero noti, le comunicazioni potranno avvenire per mezzo di lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente tre membri nelle persone di: Walter Pedrini, da Osco, in Giubiasco, presidente; Dr. Sergio Guglielmetti, da Gentilino, in Mendrisio, vice-presidente; Ernst Heller, cittadino austriaco, in Lugano, membro e consigliere delegato, con firma individuale. Erica Ceppi, da ed in Arzo, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Casa Mozzi, Uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

13 août 1970.

Alfred Meli SA, Bex, Constructions métalliques, à Bex (FOSC du 13. 4. 1967, p. 1260). Alfred-Frédéric Gemperle, de Oberuzwil, à Villeneuve, et Hans-Rudolf Suter, de Kölliken, à Bex, ont été nommés fondateurs de production avec signature collective à deux entre eux avec l'un des administrateurs.

Bureau de Nyon

13 août 1970.

Banque Cantonale Vaudoise, succursales de Nyon, à Nyon, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 11. 2. 1970, N° 34, p. 317). Jean Huguet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. La succursale est également émise par la signature collective à deux du directeur-adjoint Claude Bornand, de Ste-Croix, à Lausanne.

Bureau de Rolle

13 août 1970.

Entrepôt de producteurs en vins et spiritueux S.A., à Bursins (FOSC du 25. 5. 1970, N° 118, p. 1189). Carlo Gex, de Bule FR, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

13 août 1970. Participations.

Holding Liana SA, à Monthey (FOSC du 17. 8. 1966, p. 2631). Le président et l'administrateur François de Paula Canadas et Henri Verrey sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Nouveau président: Kurt von Biren, de Rittenen, à La Tour-de-Peilz. Il signe collectivement avec le secrétaire Gabriel Monay, inscrit. Bureau: Montreux, chez Fiduciaire FSH SA, rue de la Gare 18.

13 août 1970. Scierie.

Guigoz et Cretton, à Liddes, scierie, commerce de bois, société en nom collectif (FOSC du 12. 11. 1962, p. 3258). Le 1^{er} janvier 1970, les associés Paul Cretton et Roger Cretton se sont retirés de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Emile Guigoz continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la firme individuelle E. Guigoz.

Bureau de Sion

13 août 1970. Epicerie.
Perinotto Gustave, à Sierre. Epicerie Beaulieu (FOSC du 21. 11. 1959, N° 275, p. 3235). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 août 1970. Immeubles.
S.I. Impérial-Holiday's Crans N° 1 S.A., à Crans/Chermignon. Suivant acte authentique et status du 7 août 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance, d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont faites par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par une seule insertion dans les organes de publication. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. **Marius Rey**, de Montana, commune de Montana, à Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. **Bureau** et domicile légal: c/o Marius Rey, Agence Valaisia, Crans/Chermignon.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel
Bureau de Boudry

13 août 1970. Chevaux.
Alphonse Bloch, à Pesieux, commerce de chevaux (FOSC du 5. 10. 1955, N° 233, p. 2520). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Genève - Genève - Ginevra

12 août 1970. Boucherie.
Eugène Schorer, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 25. 5. 1936, p. 1260). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Eugène & Paul Schorer», à Genève.

12 août 1970. Bar-glacier.
Mme G. Stöckli, à Genève, bar-glacier (FOSC du 31. 8. 1967, p. 2906). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 août 1970.
«Cinéma Lux» D. Courlet, à Genève. Chef de la maison: **Daniel Courlet**, de La Tour-de-Peilz VD, à Puplinge. Exploitation d'un cinéma, 8, Boulevard de St-Jorges.

12 août 1970. Saunas, piscines.
Gérard Pittet, à Genève. Chef de la maison: **Gérard Pittet**, de Villars-le-Terroir VD, à Genève. Importation, exportation, commerce et installation de saunas finlandais; appareillage de piscines et commerce de disques de calculatrice et de navigation. 3, rue Maurice. Dépôt: Carouge. 13, rue Jacques-Grosselin.

12 août 1970. Tapissier.
Pascal Riottti, à Chêne-Bourg, tapissier-décorateur, etc. (FOSC du 17. 12. 1963, p. 3579). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: **Chêne-Bougeries**, 7, chemin des Suraux.

12 août 1970. Boucherie.
Eugène & Paul Schorer, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 28 juillet 1970. Associés: **Eugène & Paul Schorer**, tous deux de Wangen a/A BE, à Chêne-Bougeries. Boucherie-charcuterie. 19, route de Florissant. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Eugène Schorer», à Genève.

12 août 1970. Chauffage.
Surae SA, à Genève, vente et entretien de tout appareil de chauffage etc., société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 12. 5. 1970, p. 1090). Les créanciers ayant été payés, la société est radiée.

12 août 1970. Machines.
AMF, Geneva, à Genève, société anonyme, machines automatiques, etc. (FOSC du 31. 10. 1968, p. 2350). La procuration de **Renée Schneider** est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à **Philippe Peumery**, de France, à Lancy.

12 août 1970.
Société Immobilière Céligny les Pins, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1970, p. 1763). Nouveau siège: **Collonge-Bellerive**. Statuts modifiés le 28 juillet 1970. Adresse: **Vésenaz**, 4, chemin Sous-Caran, chez **Albert Christen**.

12 août 1970.
Société Immobilière des Deux Chênes lettre E, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1968, p. 235). **Robert Bersier** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **René Rahm**, de et à Genève, président, et **Claude Canavese**, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Hôtel municipal de la ville de Genève.

12 août 1970.
Société Coopérative de Consommation «Coop-Genève», à Genève (FOSC du 24. 2. 1970, p. 422). **Jean Forestier** et **Claude-Lucien Merker**, secrétaire général, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs-adjoints, et **Daniel Thonès**, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur; ils signent collectivement à deux. **Richard Focking**, jusqu'ici sous-directeur, signe désormais par procuration collectivement avec une autre personne autorisée, sauf avec un autre fondé de pouvoir.

12 août 1970.
CSM Aktiengesellschaft für Datentechnik, à Zurich (FOSC du 2. 2. 1968, p. 231). Nouveau siège: **Carouge**. Statuts originaux du 9 janvier 1968, modifiés le 28 juillet 1970. But: vente de machines de bureau pour l'informatique et leurs accessoires, en particulier représentation en Suisse des produits de la société «Siemag Feinmechanische Werke GmbH», Eisenfeld/sieg; organisation de comptabilités et de bureaux et commerce de toutes installations et meubles de bureau. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir, gérer et vendre des immeubles. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Avantages particuliers: 1000 bons de jouissance, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net. Organe de publicité: FOSC. La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **CSM Aktiengesellschaft für Datentechnik**, en liquidation. Liquidateur: **René Moreillon**, de Bex VD, à Carouge, avec signature individuelle. **Tell Othenin-Girard** dit **Girard** n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de **Nino Schlup**, sont radiés. Adresse: 10, chemin de Pinchat, chez **René Moreillon**.

12 août 1970. Timbres poste.
Europihla SA, à Genève, commerce de timbres-poste, etc. (FOSC du 17. 7. 1963, p. 2096). **Gottfried Thommen** et **Anna Decroux** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Robert Lullin**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, rue Petitot, chez **Robert Lullin**.

12 août 1970. Immeubles.
Fibiet SA, à Carouge, opérations immobilières (FOSC du 2. 4. 1969, p. 733). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Fibiet SA**, en liquidation. Liquidateur: **René Moreillon**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

12 août 1970.
Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 3. 1970, p. 508). **Fritz von Schütthess** n'est

plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur **Friedrich Bieri** (inscrit), a été nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle. **Hans Guth**, de Zurich, à Bâle, est membre du conseil d'administration sans signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à **Heinrich Hofstetter** (inscrit), nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. **Roman Gründling**, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer individuellement.

12 août 1970.
Société Immobilière Rue des Mouettes N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1967, p. 1964). **John Dubouchet** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **André Wermuth**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti
Aufrufe - Sommations - Diffida

Das Sparheft Nr. 8920 - 05 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Diessenhofen lautend auf den Inhaber wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten ab Publikation beim Gerichtspräsidium Diessenhofen in Schlattingen vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (763)

8255 Schlattingen, den 19. August 1970
 Gerichtspräsidium Diessenhofen

Le président du Tribunal du district de Delémont comme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de Fr. 25 000.— dont la requérante **Yvette Membrez**, 1936, célibataire, employée de bureau, Courttelle est débitrice, au profit de la banque cantonale de Berne et inscrite au registre foncier de Delémont le 19 février 1952 à PJ Ilg 8188 et grevant en 1^{er} rang le feuillet 1585 de Courttelle,

dese faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite obligation hypothécaire, faute de quoi le Juge en prononcera l'annulation. (760)

2800 Delémont, le 19 août 1970
 Le président du Tribunal:
 Ceppi

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Nach erfolglosem Aufruf wird das Sparheft Nr. C 11 529 der Zuger Kantonalbank, Filiale Cham, mit einem Saldo von Fr. 15 099.75 und lautend auf Frau **Anna Koller-Humbel** Albisstrasse 4, Cham, als kraftlos erklärt. (771)

6300 Zug, den 21. August 1970
 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
 Dr. V. Schaller

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Juni 1970 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:
 1. Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu Fr. 500.—, 3 1/2%, Nr. C 812 758, ausgestellt am 23. Januar 1961, fällig gewesen am 23. Januar 1967, mit Jahrescoupons per 20. April 1965 und 1966 und einem Teilzinscoupon per 23. Januar 1967. (767)

8000 Zürich, den 17. August 1970
 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
 7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Juni 1970 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:
 Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 25. September 1925, lautend auf **Frl. Anna Looser**, Bergstrasse 116, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit fünf Aren, 64,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bergstrasse 136, Hottingen-Zürich, urspr. Kat. Nr. 2759, jetzt 4159, Grundbuchblatt 1701, Plan 17, (55,4 m² aus der Pfandhaft entlassen am 16. April 1964); Grundbuchamt Hottingen-Zürich. (768)

8000 Zürich, den 17. August 1970
 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
 7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 2. Juli 1970 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:
 1. Namenaktie der **Swissair**, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich, (Mantel), zu nom Fr. 350.—, lautend auf **Emil A. Bauer**, Malermeister, Brig VS, Nr. 77 874. (769)

8000 Zürich, den 17. August 1970
 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
 7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 2. Juli 1970 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:
 Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.— datiert 16. Februar 1931, lautend auf **Eugen Eichenberger**, geb. 1883, von und in Schlieren, lastend im 2. Rang auf einer Liegenschaft mit 7 Aren 42 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im innern Boden-Schlieren, nunmehr **Bäckerstrasse 3**, in Schlieren (am 18. März 1932 36,4 m² aus der Pfandhaft entlassen), urspr. Kat. Nr. 4501, jetzt Nr. 4746, Grundbuchamt Schlieren. (770)

8000 Zürich, den 17. August 1970
 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
 7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aufruf im Verschollenheitsverfahren
und Erbenruf

Nach dem Bundesbeschluss über die in der Schweiz befindlichen Vermögen verfolgter Ausländer vom 20. Dezember 1962 wird das Verschollenheitsverfahren und gleichzeitig der Erbenruf für folgende Personen erlassen:

Meinecke Eva, Deutsche, letztmals am 9. Mai 1945 in Stuttgart, Johannesstrasse 3, gemeldet.

Lichtenberger-Steuale Liesel, vermutlich Deutsche, verheiratet, letztmals am 9. Mai 1945 in Pforzheim/Deutschland, Nagoldstrasse 21, gemeldet.

Schalk Alexander, Deutscher, ursprünglich in Deutschland wohnhaft, letztmals am 6. Februar 1933 in Abbazia/Italien, Hotel Continental, gemeldet.

Schwartz Adolphe, Franzose, letztmals am 9. August 1939 in Berlin-Schöneberg, Herberstrasse 1, bei Frau **Endler-Bey**, gemeldet.

Die Genannten hatten Vermögenswerte in Luzern hinterlegt. In allen 4 Fällen datieren die letzten Nachrichten aus den Kriegs- oder sogar Vorkriegsjahren.

Wer Nachrichten über die vermissten Personen geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten II von Luzern-Stadt zu melden.

Die Erben der Vermissten sind unbekannt. Wer sich als gesetzlicher Erbe betrachtet, wird ebenfalls aufgefordert, sich binnen Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten II von Luzern-Stadt zu melden.

Gehen keine Meldungen ein, so werden die Vermissten mit Wirkung auf ihr in der Schweiz gelegenes Vermögen als verschollen erklärt und ihre Vermögenswerte dem eidgenössischen Fond «Erblose Vermögen» übergeben. (AA420)

6000 Luzern, den 20. August 1970
 Amtsgerichtspräsident II:
 Luzern-Stadt
 Fischer

Aufnahme ins Schiffsregister Arth SZ

Die Rheinschiffahrtskontor GmbH Immensee, mit Sitz in Immensee (Bezirk Küssnacht), stellt das Gesuch das folgende Schiff ins Schiffsregister Arth aufzunehmen:

Name des Schiffes: «**Andreas Urschlechter**».
 Heimathafen: Art.
 Zeit und Ort der Erbauung: 1969/70 in Bodenwerder/Weser (Deutschland).
 Schiffseigentümer: Gesuchsteller.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes sind binnen zwanzig Tagen beim Schiffsregisteramt Arth (Goldau) in, 6410 Goldau schriftlich und begründet einzureichen.

Diejenigen, welche an diesem Schiffe dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an dem Schiffe besitzen, sind verpflichtet, binnen zwanzig Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt Arth (Goldau), in 6410 Goldau, schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird. (AA419)

6410 Goldau SZ, 21. August 1970
 Schiffsregisteramt Arth (Goldau)
 der Schiffsregisterführer:
 René Wehrli, Notar

Konsumgenossenschaft Interlaken und Umgebung, Interlaken

Konsumgenossenschaft Mürren-Gimmelwald, Mürren

Konsumgenossenschaft Wengen, Wengen

Konsumgenossenschaft Lauterbrunnen, Lauterbrunnen

Konsumgenossenschaft Meiringen, Meiringen

Konsumgenossenschaft Stechelberg und Umgebung, Stechelberg

Konsumverein Uetendorf und Umgebung, Uetendorf

Konsumgenossenschaft Seftigen und Umgebung, Seftigen

Rechnungsruf infolge Fusion
 gemäss Artikel 914 OR
 Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ordentlichen Delegiertenversammlung vom 23. Juni 1970 hat die Coop Thun, in Thun, beschlossen die Aktiven und Passiven der Genossenschaften

Konsumgenossenschaft Interlaken und Umgebung	per 1. Januar 1970
Konsumgenossenschaft Mürren-Gimmelwald	per 1. Januar 1970
Konsumgenossenschaft Wengen	per 1. Januar 1970
Konsumgenossenschaft Lauterbrunnen	per 1. Juli 1970
Konsumgenossenschaft Meiringen	per 1. Juli 1970
Konsumgenossenschaft Stechelberg und Umgebung	per 1. Juli 1970
Konsumverein Uetendorf und Umgebung	per 1. September 1970
Konsumgenossenschaft Seftigen und Umgebung	per 1. Oktober 1970

infolge Auflösung derselben durch Fusion mit ihr und auf die vorgenannten Daten, zu übernehmen.

Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaften, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Coop Thun, Seestrasse 14, 3600 Thun, anzumelden. (AA417)

3600 Thun, den 18. August 1970
 Coop Thun
 Dcr Präsident: H. Flückiger
 Der Sekretär: H. Buzzi

Coop Thun

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Artikel 874 und 733 OR
 Erste Veröffentlichung

Die Coop Thun, Genossenschaft mit Sitz in Thun, hat an der Delegiertenversammlung vom 23. Juni 1970 die Aufhebung des Anteilscheinkapitals durch gänzliche Rückzahlung beschlossen. Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, innert zwei Monaten nach der dritten Publikation ihre Forderungen schriftlich bei der Verwaltung der Coop Thun, Seestrasse 14, 3600 Thun, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA418)

3600 Thun, den 17. August 1970
 Coop Thun
 Der Präsident: H. Flückiger
 Der Sekretär: H. Buzzi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

246582. Hinterlegungsdatum: 31. März 1970, 18 Uhr.
Litton International AG, Gubelstrasse 28, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Echte und unechte Schmuckwaren, Edelsteine, Schmucksteine, Juwelierwaren. (Int. Kl. 14)

DIAMONIQUE

246583. Hinterlegungsdatum: 20. März 1970, 18 Uhr.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Parfümerien, nichtmedizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnpasten, Haarentfernungsmittel, Toilettenartikel, Shampoos, Seifen, ätherische Öle und Deodorants. (Int. Kl. 3, 8, 21)

FINALLY FREE

246584. Hinterlegungsdatum: 1. April 1970, 11 Uhr.
Autochemie AG, Elsässerstrasse 229, Basel; Korrespondenzadresse: Schweizerhalle (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Raumluftverbesserer. (Int. Kl. 5)

AIR MISTRAL

246585. Hinterlegungsdatum: 15. April 1970, 11 Uhr.
Ulrich & Co., Bahnhofstrasse 11, St. Gallen. — Handel.

Sterilisierbares Band zur Kennzeichnung chirurgischer Instrumente (Nylon-Klebeband). (Int. Kl. 16, 17)

INSTRU-MARK

246586. Hinterlegungsdatum: 20. April 1970, 12 Uhr.
Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 170-172, Berlin 65 (Deutschland) und Waldstrasse 14, Bergkamen (Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134092. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. April 1970 an.

Arzneimittel, insbesondere Hormon-Präparate. (Int. Kl. 5)

DUOGYNON

246587. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1970, 17 Uhr.
Altezza S.A., Limmatstrasse 210, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Damenoberbekleidungsstücke, einschliesslich Damenreitbekleidung und Uniformen. (Int. Kl. 25)

ALTESSA

246588. Date de dépôt: 21 mai 1970, 18 h.
Janine Bottu, 12, rue du Cendrier, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; désinfectants. (Cl. int. 5)

TROPHO 5

246589. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1970, 11 Uhr.
Dr. H. Spirig, chem.-pharm. Präparate, Hauptgasse 18, Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate in Sprayform. (Int. Kl. 5)

PAIDOSPRAY

246590. Date de dépôt: 25 mai 1970, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 134828. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mai 1970.

Produits pharmaceutiques, biologiques-pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

TECHNOSEPT

246591. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1970, 16 Uhr.
Parfa Parfumerie und Kosmetik AG, Genferstrasse 24, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Parfümerien und kosmetische Produkte, Sonnenschutzmittel, Badezusätze, Toilettenseifen, Haarwasch- und Färbemittel, Bürstenwaren, Pinsel, Wimpern, Zerstäuber, Schmuckflakons, Käämme, Spiegel, Nagelscheren und -feilen, Mode- und Christbaumschmuck. (Int. Kl. 3, 8, 14, 16, 20, 21, 26, 28)

PARFA

246592. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1970, 18 Uhr.
Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel. — Handel.

Bucheinbandmaterialien. (Int. Kl. 16)

PORCELA

246593. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1970, 18 Uhr.
Riker Laboratories, Inc., 19901 Nordhoff Street, Northridge (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

HIPREX

246594. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1970, 11 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). — Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

SPASMO-DIMANYL

246595. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1970, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

OREXONA

246596. Date de dépôt: 10 juin 1970, 11 h.
Escher S.A., 39, rue Peillonex, Chêne-Bourg (Genève). — Commerce.

Vins de toutes provenances et spiritueux. (Cl. int. 33)

MARITA

246597. Date de dépôt: 10 juin 1970, 11 h.
Hammel S.A., 7, rue du Temple, Rolle (Vaud). — Commerce.

Vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)

WINKELBERG

246598. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 11 Uhr.
Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich 3. — Fabrikation.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

VETIFOR

246599. Date de dépôt: 10 juin 1970, 18 h.
Zodiac S.A., 25, Bellevue, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

ZODIAC ORBITER

246600. Date de dépôt: 10 juin 1970, 11 h.
Dawn Importing Company, 409 North 4th Street, Harrison (New Jersey, USA). — Commerce.

Montres et mouvements de montres. (Cl. int. 14)

CIMEQA

246601. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 20 Uhr.
Oel- und Fettwerke «Sais», Förlibuckstrasse 10, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Fleisch- und Fischwaren, Fleisch-, Fisch-, Gemüse-, Obst-, Milch-, Kaffee- und Speiseeisconserven; Gemüse, Obst, Fruchtsäfte; Fleisch-, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerte; Käse, Margarine, Speiseöl und Speisefette; Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Senf; Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, backfertige Kuchenteige, Speiseeis; tiefgekühlte Lebensmittel und Fertiggerichte aus Fleisch, Fisch, Kartoffeln, Gemüse, Teigwaren und Gewürzen. (Int. Kl. 29 bis 32)

IGLO

246602. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134997. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1970 an.

Farbstoffe, Färbereihilfsprodukte, Gerbstoffe, Gerbereihilfsprodukte. (Int. Kl. 1, 2)

SELLANON

246603. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1970 an.

Farbstoffe, Färbereihilfsprodukte, Gerbstoffe, Gerbereihilfsprodukte. (Int. Kl. 1, 2)

UNISIL

246604. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134999. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1970 an.

Produkte für Strassenbehandlung, Strassenbau und für die Dachpapenindustrie. (Int. Kl. 1, 4, 19)

IRGAPHALT

246605. Date de dépôt: 11 juin 1970, 18 h.
Oy Redox Ab, Juva teollisuusalue, Vanhakartano, Espoo (Finlande). — Fabrication et commerce.

Skis, pointes de skis, bâtons de skis, fixations de skis, fart pour skis. (Cl. int. 28)

REX

246606. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1970, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

PSOCORTEN

246607. Date de dépôt: 12 juin 1970, 20 h.
R. Sauser-Frey, Hauptstrasse 11, Twann (Berne). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

GOLDBECHER

Algemene Bank Nederland (Genève) SA, Genève

Actif	Bilan au 30 juin 1970	Passif	
Caisse, BNS et CCP	Fr. 4 155 609.65	Engagements en banque à vue	Fr. 1 578 979.62
Avoirs en banque à vue	8 193 604.31	Engagements en banque à terme	39 194 894.63
Avoirs en banque à terme	24 346 127.82	Comptes créanciers à vue	10 848 502.83
Effets de change	1 293 215.50	Créanciers à terme	5 873 831.07
Comptes courants débiteurs en blanc	275 393.31	Traites et acceptations	846 459.30
Comptes courants débiteurs gagés	26 083 368.84	Autres postes du passif	1 402 807.51
Avances et prêts à terme fixe gagés	5 650 555.39	Capital	6 000 000.—
Autres postes de l'actif	247 600.14	Réserve légale	1 200 000.—
	70 245 474.96	Réserve ordinaire	3 300 000.—
			70 245 474.96

Comptes d'ordre, cautionnements et accréditifs confirmés: Fr. 6 455 130.94

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera**

Ausweis vom 21. August 1970
Situation au 21 août 1970

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or . . .	11 770 297 844.20	+ 10 846.45
Devisen - Devises	3 314 833 828.53	- 23 639 513.89
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 851 000 000.—	—
Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse		
Wechsel - Effets de change Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	111 080 271.55	+ 914 620.55
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	4 411 510.40	+ 94 623.55
Wertschriften - Titres deckungsfähige - pouvant servir de couverture	54 687 600.—	—
andere - autres	111 424 001.—	—
Korrespondenten - Correspondants im Inland - en Suisse	9 712 058.97	- 12 516 488.81
im Ausland - à l'étranger	32 366 843.99	+ 6 047 062.06
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	80 381 797.59	- 2 136 615.79
Zusammen - Total	17 340 195 756.23	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	62 000 000.—	
Notenumlauf - Billets en circulation	11 598 119 520.—	+ 112 522 400.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	3 532 225 827.04	- 51 852 448.34
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	724 647 688.22	- 98 981 278.94
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme		
Sterilisierungskriptionen - Rescriptions de stérilisation	313 100 000.—	—
Sonderkonto PTT - Compte spécial PTT	115 000 000.—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	995 102 720.97	+ 7 085 861.40
Zusammen - Total	17 340 195 756.23	

Offizieller Diskontsatz seit 15. September 1969
Taux officiel d'escompte depuis le 15 septembre 1969 **3 3/4%**

Offizieller Lombardzinsfuß seit 15. September 1969
Taux officiel pour avance depuis le 15 septembre 1969 **4 1/4%**

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. Nov. 1969
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
depuis le 11 novembre 1969 **3 3/4%**

b) für übrige Pflichtlager seit 11. November 1969
pour autres stocks obligatoires depuis le 11 novembre 1969 **4 %**

**Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 25. August 1970
Cours de conversion sans engagement, dès le 25 août 1970

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 88.15
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.70 1/2
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 57.65
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 118.95
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 78.30
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10.31
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -68.00
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 86.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 119.90
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 60.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.73
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 83.40

Tunesien

Taxen für Telexverbindungen

(PTT) Wegen Erhöhung der End- und Durchgangsanteile im Telexverkehr mit Tunesien musste die Taxe für Telexverbindungen nach diesem Land neu festgelegt werden. Sie beträgt seit dem 1. Juli 1970 Fr. 7.20 für die ersten drei Minuten und Fr. 2.40 für jede weitere Minute.

Tunisie

Taxes des communications télex

(PTT) En raison de l'augmentation des quotes-parts terminales et de transit dans la correspondance télex avec la Tunisie, la taxe des communications télex à destination de ce pays a dû être changée. Dès le premier juillet 1970, elle se monte à Fr. 7.20 pour les trois premières minutes et Fr. 2.40 pour chaque minute supplémentaire.

197. 25. 8. 70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.



Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

Ausgabe einer

**6 1/4% Anleihe 1970
von Fr. 20 000 000**

zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft

Ausgabekurs	100,40% + 0,60% eidg. Titelstempel = 101%
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Kotierung	Börsen von Basel und Zürich
Zeichnungsfrist	25. bis 31. August 1970
Liberierung	15. bis 30. September 1970 mit Zinsverrechnung zu 6 1/4% ab 15. September 1970
Titel	Fr. 1000 und 5000

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Weinfelden, 24. August 1970

THURGAUISCHE KANTONALBANK

Manhattan Boutique AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 31. August 1970, um 14.30 Uhr, im Geschäftslokal, Theaterplatz 8, Bern

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichts der Verwaltung seit Gründung bis 31. Dezember 1969.
2. Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1969.
3. Entlastung der Verwaltung für das Geschäftsjahr 1969.
4. Statutarische Wahlen.
5. Varia.

Bern, den 20. August 1970

Der Verwaltungsrat



**Bank Rohner + Co. AG
St. Gallen**

Zürich Lugano Chiaso

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, den 22. September 1970, 11.00 Uhr, in St. Gallen, Hotel Hecht, 1. Stock.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1969/70.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen beim Hauptsitz der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) spätestens bis Freitagabend, den 18. September 1970, bei unserem Hauptsitz oder bei den Niederlassungen in Zürich und Lugano bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgestellt werden.

St. Gallen, den 24. August 1970

Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. A. Stürm

Seilbahn Rigiviertel AG, Zürich

Die für das Geschäftsjahr 1969 festgesetzte Dividende wird ausbezahlt durch das Bankhaus Blankart & Cie Zürich, gegen Uebergabe des Coupons Nr. 2 der Prioritätsaktien.

Zürich, 20. August 1970

Der Verwaltungsrat



Graphotek

Kayser + Kayser
3432 Goldbach

Ch. B. Kayser
Dipl. Graphologe

GRAPHOLOGIE
GRAPHOLOGISCHE GUTACHTEN
PSYCHOLOGIE
PERSONALBERATUNG

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'avril 1970

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 2.20 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse
du commerce, 3000 Berne

Altershalber zu verkaufen

**Modernes Holzverarbeitungs-Werk der
Verpackungs- und Ausrüstungsbranche
(AG)**

in zentraler Lage der Schweiz, mit grossem Auftragsbestand, modernem Maschinenpark, grossem vorbildlich gepflegtem Schnittwarenlager, Areal über 12 000 m². Ausbaumöglichkeit für andere Zwecke.

Kapitalkräftige Interessenten belieben sich unter Chiffre W 03-986 579 an Publicitas AG, Zürich, zu melden.



Sehr bekannte Unternehmung der Automobilbranche möchte ihr Rechnungswesen moderner gestalten und auf Datenverarbeitung umstellen. Sie sucht für diese Aufgabe einen

qualifizierten Mitarbeiter

mit fundierten Buchhaltungs- und Organisationskenntnissen, der befähigt ist, die

Reorganisation und Leitung

der Buchhaltungsabteilung zu übernehmen.

Die Aufgabe erfordert kaufmännische Praxis, Kenntnis des Rechnungswesens, Fähigkeit zur Personalführung, absolute Vertrauenswürdigkeit. EDV-Kenntnisse können – falls noch nicht vorhanden – nach dem Stellenantritt erworben werden.

Die Unternehmung bietet eine interessante Karriere, angemessene Salarierung, fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Sozialleistungen und Einkaufsvergünstigungen.

Bewerber sind gebeten, sich mit dem beauftragten Personalberater in Verbindung zu setzen. Diskretion wird zugesichert.

Dr. Emil Greber Personalberatung

Löwenstrasse 11 CH-8001 Zürich/Schweiz Telephone 051/27 84 32

Die Depositenhefte Nr. 21 498 und 21 499 ausgestellt von der Migros Bank mit einem Guthaben von Fr. 138.40 und Fr. 1299.40 werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese Depositenhefte als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 17. August 1970 Migros Bank

Das Depositenheft Nr. 38 171 ausgestellt von der Migros Bank mit einem Guthaben von Fr. 5936.05 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 17. August 1970 Migros Bank

Das Prämien-Sparheft Nr. 601 611 ausgestellt von der Migros Bank mit einem Guthaben von Fr. 2288.80 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 20. August 1970 Migros Bank

Wir haben laufend

Sonderposten in Reissverschlüssen zu äussersten Preisen bezugeben.

Angebote unter Chiffre 44-24530 an Publicitas AG, 8021 Zürich.



Inserieren bringt Erfolg!

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967—1969

Sonderheft Nr. 80 zur «Volkswirtschaft»

(Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1967—1969 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine vollständig überarbeitete und auf weitere Wirtschaftszweige ausgedehnte Neuauflage früherer Sonderhefte. Die neue Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 23.50. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30—520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

SIB-Fernseminar



neuer Kurs:

Grundzüge der volkswirtschaftslehre
Aus dem Inhalt: Wirtschaftssysteme, Angebot und Nachfrage, Preise und Markt. Der volkswirtschaftliche Kreislauf, Volkseinkommen und Volksevermögen. Ausenhandelsfragen. Weltwirtschaftliche Probleme. Geld und Kapital in der Wirtschaft. Die Steuerung der Volkswirtschaft durch die Wirtschaftspolitik. Volkswirtschaftliche Zusammenhänge erkennen, heisst die zukünftige Wirtschaftsentwicklung voraussehen!

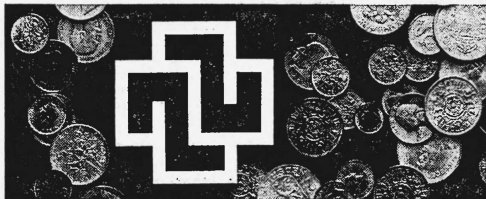
Protokollführung
Aus dem Inhalt: Die Kunst des Protokollierens und des Erstellens von Konferenzschriftstücken, Lebendige Sprache, guter Stil, saubere Darstellung, Aufnahmetechnik. Verbal-, Beschlus- und ausführliche Protokolle. Schriftliche Konferenzvorbereitung, Geschäfts- und Tagesordnungen. Saubere Protokolle sind bedeutende Informations- und Führungsmittel!

SIB-Lehrgänge:
Betriebswirtschaftlicher Lehrgang: Vom kaufmännischen Mitarbeiter zum betriebswirtschaftlich gebildeten Kaufmann.
Eldg. Direktionssekretärinnenendiplom: Von der kaufmännischen Mitarbeiterin zur eidg. diplomierten Stabsassistentin.
Lehrgang für qualifizierte Sekretärinnen: Von der Sekretärin zur Informations- und Sekretärin.
Buchhalterdiplom: Vom Buchhalter zum Informationschef und Finanzexperten.

SIB - das vielseitige, betriebswirtschaftliche Schulungszentrum.
Verlangen Sie Programme

Coupon senden an SIB, Löwenstr. 17, 8021 Zürich Habl. 2
Senden Sie mir Programm über:
 Fernseminar Kurs/Lehrgang:
 Führungskurse
 SIB Datenverarbeitungsschule
 HWW Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule
Name/Adresse:

SIB Schweizerisches Institut für höhere kaufm. Bildung, 8021 Zürich
Löwenstr. 17, Tel. 051 44 95 95



Nous cherchons pour notre département de la clientèle privée

employé de banque qualifié

de langue maternelle française, avec bonne formation professionnelle et connaissances en matière de placement.

Pour cette fonction la signature est prévue.

Bonnes notions d'allemand et d'anglais désirées.

Nous attendons votre offre ou votre appel téléphonique (intern 750).

KREDITANSTALT Basel

Schweizerische Personalabteilung, St. Alban-Graben 1—3, 4002 Basel
Telephone 061 / 25 94 00

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 11. März 1969 verstorbenen

Louis Philippe Jungo

gesch., geb. 23. Mai 1893, von Freiburg, wohnhaft gewesen Walchestr. 31, 8006 Zürich (Notadresse), hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstrittigen Rechtssachen, mit Verfügung vom 8. Juli 1970 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet. Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschuss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. August 1970 beim Notariat Unterstrass-Zürich (Schnaffhuserstrasse 2, Postfach, 8042 Zürich) anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB). Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfänder befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 6, den 20. Juli 1970 Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 051/28 94 26

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Kurs für Kaufmännische Organisation und Rechnungsführung

46. Oeffentliche Informationstagung, veranstaltet vom Schweizerischen Kaufmännischen Verein in Zürich

1. Kursteil:

Führungs- und Personalprobleme — heute und morgen

Mittwoch/Donnerstag
9./10. September

Theatersaal, Eingang Pelikanstrasse
Menschenführung in der heutigen Zeit
Referent: Dr. C. Oechslin, Chefredaktor und Verleger, Schaffhausen

Mitsprache und Mitbestimmung im Betrieb
A. Hubschmid, Zentralsekretär des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Zürich

Der Generationenkonflikt im Management
Dr. F. W. Schmid, Beratender Psychologe, Zürich
Gleitende Arbeitszeit — ein modernes Mittel der Personalpolitik
Dr. R. Ammann, Chef der Personalabteilung Landis & Gyr AG, Zug

Demographische Entwicklungstendenzen und der Arbeitsmarkt von morgen
Dr. J.-M. Baumer, Schweiz. Institut für Aussenwirtschaft und Marktforschung, Hochschule St. Gallen

Psychologische Testverfahren für die Auswahl der Mitarbeiter
Dr. F. W. Schmid, Beratender Psychologe, Zürich
Moderner Führungsstil durch neue Organisationsformen
W. Fuchs, Unternehmensberater, Hamburg

Bessere Führung durch systematische Qualifikationsmethoden
W. Segesser, Chef des Organisationsdienstes der SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich
Optimale betriebliche Ausbildung durch Lernzielanalyse
R. W. Schirm, Wissenschaftlicher Berater des Instituts für Informations- und Lernsysteme, Darmstadt
Integrierte Lernsysteme in der betrieblichen Ausbildung
R. W. Schirm, Wissenschaftlicher Berater des Instituts für Informations- und Lernsysteme, Darmstadt
Zielgerichtete Arbeitstechnik für Führungskräfte
W. Fuchs, Unternehmensberater, Hamburg

2. Kursteil:

Finanz- und Betriebskontrolle

Dienstag/Mittwoch
6./7. Oktober

Theatersaal, Eingang Pelikanstrasse
Moderne Planungs- und Budgetierungsmethoden
Prof. Dr. W. Wittmann, Universität Fribourg

Formen der Liquiditätskontrolle
Dr. P. Weilenmann, Handelsschule des Kaufmännischen Vereins, Zürich

Liquiditäts- und Wirtschaftlichkeitskontrolle als Faktoren der Unternehmensorganisation
Dr. W. Heberlein, Heberlein Holding AG, Wattwil
Profit Centers als Führungs- und Kontrollinstrumente
Dr. M. Lanter, Brown Boveri & Cie. AG, Baden

Der Controller — Repräsentant eines modernen Führungsstils
A. Bugari, Controller der Plafinace AG, Zürich
Aufbau und Ueberwachung des internen Kontrollsystems
Dr. A. Zünd, Leiter der internen Revision der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel

Kostenkontrolle
Dr. A. Keller, Vizedirektor, Elektro-Watt, Elektrische und industrielle Unternehmungen AG, Zürich
Organisation und Kontrolle des Einkaufs
J. Schmid, Vizedirektor, Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Lagerbewirtschaftung
Dr. J. D. Thiede, Lehrbeauftragter der Universität Fribourg und Unternehmensberater der Allgemeinen Treuhänder AG, Bern
Verkaufsführerwachung
Dr. H. O. Geisser, Direktor, Adolph Saurer AG, Arbon

Auskunft: Schweizerischer Kaufmännischer Verein
Zentralsekretariat Postfach 8023 Zürich Talacker 34
Telefon 051 / 23 37 03, intern 28

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten:

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten.

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

Zu verkaufen als leerer Firmamantel
österreichische Ges. m. b. H.
 eingetragenes Kapital öSch 100 000.-
 registriert für: Export und Import von
 und Handel mit Waren aller Art
 Anfragen unter Chiffre 44-24524 an
 Publicitas AG, 8021 Zürich

Zu verkaufen an bester Lage 1 Min. vom
 Autobahnkreuz Egerkingen SO

zirka 70 000 m² Industrieland

mit Geleiseanschluss. Günstiger Preis.
 Anfragen unter Chiffre 29-85 340 an
 Publicitas, 4600 Olten.

Infolge Umstellung auf Datenverarbeit-
 ung sind zwei neuwertige

Eldata Fakturieraautomaten

mit 3 resp. 10 Speichern günstig, mit
 Garantie, abzugeben. Anfragen unter
 Chiffre 44-51 725 an Publicitas AG,
 8021 Zürich.

Warenumsatzsteuer

Abgabe April 1970

Die gegenwärtig gültigen Erlasse be-
 treffend die Warenumsatzsteuer wur-
 den im Schweizerischen Handels-
 amtsblatt veröffentlicht. Sie sind in
 einer Broschüre von 40 Seiten zu-
 sammengefasst, die zum Preise von
 Fr. 2.20 (Porto inbegriffen) bei Vor-
 einzahlung auf unsere Postcheck-
 rechnung 30-520 bezogen werden
 kann. Um Irrtümer zu vermeiden,
 sind separate schriftliche Bestätigun-
 gen dieser Einzahlungen nicht er-
 wünscht.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
 3000 Bern

Reisende Kaufleute kennen uns!

Erlach
Hotel Erle
 Alt renovierter Gasthof. Treffpunkt aller Kreise. Gepflegte Küche und Keller.
 Freundlich empfiehlt sich:
 A. Bürki-Seller, Tel. (032) 88 11 08

Lern
Hotel Restaurant savoy
 Neugasse 26
 Das gepflegte und wohnliche Erstklasshaus im Herzen der Stadt. Alle Zimmer mit WC, Dusche oder Bad, Telefon und Radio.
 Restaurant u. Burgunderstube im 1. St.
 Tel. (031) 22 44 05 Telex 32 445
 Inhaber R. Tanner

Trubi E.
 «Dert äne am Bärgli im Trueb...» dert äne lohnt sich es Usflügli no. Schön un ruedig isch's dert. U de gömer i
Gasthof Löwen
 go z'Vieri nah!
 Nette Zimmer mit fliessendem Wasser. - Telefon (035) 6 53 04

St. Gallen Hotel Ekkehard
 Rorschacherstrasse 50
 moderne, ruhige Zimmer.
 Günstige Lage, genügend Parkplätze.
 Gute Küche - Mässige Preise
 Säle für Veranstaltungen aller Art.
 Telefon (071) 22 47 14

Zürich
eccc
 elite congress center
Elite Congress Center
 Tagungs- und Gesellschaftszentrum im Herzen der Stadt Zürich
 Bahnhofstrasse 41
 Telex: 52 781
 Telefon (051) 23 66 36
CARLTON ELITE HOTEL

Ennetbühl
Hotel-Rest. Seeben
 Ideal für Ferien, gute Verpflegung, 30 Betten.
 Z. m. fl. W. - Forellenf.
 Tel. (074) 4 13 63
 Fam. J. Hangartner-Marti

Sonne Biglen
 Grosse und kleine, neue Säle für Hochzeiten, Gesellschaften und Familienfeste
 Gute Küche • Grosser Parkplatz
 Familie E. Gerber, Tel. 031/91 51 45

Wynigen
Gasthof Linde
 Der gernbesuchte, währschafte Landgasthof mit der bekannt guten Verpflegung. Doppel-Kegelebahn.
 Familie Aerni, Tel. 034/3 32 80

Papierfabrik Balsthal

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

83. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 10. September 1970, vormittags 11 Uhr, im Hotel Rössli in Balsthal.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 82. ordentlichen Generalversammlung vom 4. September 1969.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1969/70 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Die Zutritts- und Stimmkarten können bis 7. September 1970 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung in Balsthal bezogen werden.

Balsthal, den 25. August 1970

Der Verwaltungsrat

Kraftwerke Sernf-Niedererbach AG, Schwanden

3 1/2% Anleihe 1960 von Fr. 6 000 000.-

Gemäss den Emissionsbedingungen sind dieses Jahr von der Anleihe Fr. 400 000 nominal mittels Auslösung zu tilgen. Diese Auslösung wurde heute in die Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, vorgenommen. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 30. November 1970 zu pari zur Rückzahlung und sind zu diesem Zweck mit sämtlichen unverfallenen Coupons bei den offiziellen Zahlstellen einzureichen:

71/80	1471/80	2831/40	3671/80	5231/40
261/70	1651/60	2881/90	3731/40	5391/5400
351/60	1781/90	2941/50	3831/40	5531/40
401/10	1931/40	3041/60	4221/30	5561/70
551/60	2171/80	3221/30	4401/10	5581/90
741/50	2351/60	3331/40	4681/90	5841/50
1351/60	2461/70	3581/90	5161/70	5891/5900
1451/60	2511/20	3611/20	5211/20	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Von der Auslösung per 30. November 1969 sind folgende Titel noch nicht eingelöst worden:

2457/58
 2671/75
 3991
 3994/4000
 4021/30
 5029

17. August 1970

Kraftwerke Sernf-Niedererbach AG

Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr

In Berichtigung unserer Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 188, S. 1849 vom 14. August 1970 möchten wir unseren Aktionären zur Kenntnis bringen, dass die Zusatzdividende von 10% auf dem Aktienkapital, d. h. von Fr. 10.- brutto bzw. Fr. 7.- netto per Inhaberaktie, bei den Zahlstellen gegen Vorweisung der Aktientitel bereits am Montag, den 14. September 1970, bezogen werden kann.

Zürich, den 25. August 1970

Der Verwaltungsrat

«ELEKTRA»

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Liquidation

SARNEN

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 7. September 1970, 11.30 Uhr, in Sarnen bei Herrn Dr. H. Ming, Advokaturbüro, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes für das am 30. Juni 1970 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Abnahme der Liquidationsbilanz und der Liquidationsrechnung.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Liquidationskommission.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1970/71.

Der Jahresbericht, die Liquidationsbilanz auf den 30. Juni 1970 mit Liquidationsrechnung für das Geschäftsjahr 1969/70 und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Sarnen und bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 3. September 1970 zu beziehen:

in Zürich von der Schweizerischen Bankgesellschaft
 von der Bank Leu AG
 von der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

in Basel von den Herren A. Sarasin & Cie

in Genf von den Herren Pictet & Cie

Sarnen, den 25. August 1970

Für den Verwaltungsrat
 und die Liquidationskommission
 der Präsident: Rüttmann

August Thyssen-Hütte Aktiengesellschaft Duisburg-Hamborn

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 4 1/2% Anleihe 1963 Thyssen Röhrenwerke Aktiengesellschaft, Düsseldorf (früher Phoenix-Rheinrohr AG, Düsseldorf)

Valoren-Nr. 318 175

Die ordentlichen Hauptversammlungen der Thyssen Röhrenwerke AG, Düsseldorf, vom 24. April 1970 und der August Thyssen-Hütte AG, Duisburg-Hamborn, vom 29. April 1970 haben den am 6. März 1970 geschlossenen Vertrag über die Verschmelzung der beiden Unternehmen genehmigt. Mit der inzwischen erfolgten Eintragung der Verschmelzung in das Handelsregister des Amtsgerichts Düsseldorf ist das Vermögen der Thyssen Röhrenwerke AG als Ganzes auf die August Thyssen-Hütte AG übergegangen. Die Thyssen Röhrenwerke AG ist erloschen.

Rechtsnachfolgerin und damit Schuldnerin für die Obligationen der Thyssen Röhrenwerke AG ist die August Thyssen-Hütte AG.

Eine Abstempelung der Obligationen der 4 1/2% Anleihe 1963 findet nicht statt.

Dagegen wird die Notierung an den Schweizer Börsen ab 27. August 1970 auf den Namen

August Thyssen-Hütte Aktiengesellschaft
 erfolgen.

Duisburg-Hamborn, im August 1970

Der Vorstand